

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

# 侵略阿巴印度

# 拘捕特務鞏固了喀布爾政權

# 阿富汗游擊隊 擴大作戰地區

十五萬回教戰士隨時出擊

[illegible]

總統府內曾發生槍戰

卡瑪爾弟弟重傷不治

革委會副主席身亡遺體由蘇運阿  
(合衆國際社新德里廿四日電)阿富汗人士星期日說，阿富汗  
統卡瑪爾的弟弟，他的內閣的第二號部長，據報於喀布爾總統府內  
發生軍事事件中受傷後，經已死者，一架蘇聯飛機已於去週末將巴里雅

（他是卡瑪蘭的弟弟及親戚間）與蘭德森斯曼的屍體運返此間。據報他們曾在莫斯科接受治療該方面人士沒

度及巴基斯坦的情報人士便報告說喀布爾的總統府內或其附近所發出的「檢查體格」，沒有提到他有病。在基斯曼離開喀布爾的數天之前，喀布爾曾宣佈在二月七日會宣佈基斯曼於四月十五號離開喀布爾。

生射擊事件，外交界人士報告說，有蘇聯坦克駐守在錫（伊斯蘭堡廿三日法新社電）阿富汗難民營通人士

阿富干革命委員會副主席基斯亞已告去世。據刻正於週四日從莫斯科運返喀布爾。據週四日逃離阿富干的官員外交人士稱，其所屬的官區應抵阿富汗時，獲得全權。

而喀布爾有消息說他是在一次事件中被槍擊受傷。〔

，仍未就此致評，蓋斯曼被認為與卡馬爾總統關係密切，他在國王拿破時，曾入獄一年半，他是蘇俄去年十二月軍事干預國

駱克道348-350號(近伊利沙伯大廈)

- 鄰近地下鐵路出口
- 冷氣設備材料一流
- 快速電梯雲石大堂
- 商業繁盛交通方便
- 古銅鋁窗茶色玻璃
- 分期付款勝過交租

**二月廿五日起調整價格**

本廠悉遵數百年古方，選用純正上料，漢藥配製各種治病補身良藥，承蒙各界熱心支持，本廠始創之白鳳丸小丸裝才得風行中外，故一向價格外克己，以表謝忱。奈何近日生活指數狂升，製作成本急劇飛漲，為保持一貫之嚴謹製作及精良出品，絕不能將貨就價，茲由一九八〇年二月廿五日起調整各品種價格，事非得已，抱歉殊深，各品種之新價如下：

白鳳丸 每盒（半打裝）零售價港幣四十八元正  
理中大丸，理中小丸，蘇合丸，寧神丸，七厘散  
及其他品種 每盒（半打裝）零售價港幣十二元

**KUNG HEI FAT CHOY**  
**HAPPY NEW YEAR**

WE THANK YOU FOR ALL WHO HAVE  
GIVEN US FULL SUPPORT IN THE PAST, AND  
WISH TO FURTHER OUR CO-OPERATION IN  
THE FUTURE.

WE ARE VERY GLAD TO INFORM YOU THAT  
OUR COMPANY IS CHANGING INTO A LIMITED  
COMPANY IN THE NAME OF JAPAN MATERIAL  
SUPPLIER LTD. ALL BUSINESS WILL BE  
CARRIED ON AS USUAL.

**BEST WISHES FOR ANOTHER PROSPEROUS  
YEAR, FROM,**

**L. TSUTSUMI**  
**(PRESIDENT)**

**九龍旺角渡船街K.M.L.56地段**  
(近奶路臣街口及山東街口)

所餘無多 欲購從速

150  
分 價

**地盤電話**  
**3-306763**  
**(假日照常)**

地下有約  
三萬呎花

本大廈高三十一層，外型壯觀雄偉，面對港海，波光山色，一覽無遺，後向城市設計創作公園休憩廣場，面積約達三千呎，永無遮擋，臨窗遠眺，心曠神怡，因面對海濱，後向花園，使大廈環境格外優美。本廈用料上乘，正面外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石，全部採用新型名貴鋁窗，柚木地板，顏色深黑，並配有彩色磁磚，來往樓梯，尚有室內電梯，公共天梯，煤氣，高級防盜系統等一流設備。

一廳兩房只售  
廿六萬餘元起

地下旺舖每間只售  
四十三萬餘元起

首期二成 十年分期 勝過交租

業兆基恒

住宅	地點	建築面積	售價
北河大廈	深水埗福華街／北河街	367-388呎	\$258,000元起
福仁大廈	深水埗福華街161-175號	345-461呎	\$243,000元起
麗華大廈	大角咀祥松街／松樹街	735-413呎	\$274,000元起
金樂苑	廣道下／范恒達道	778呎起(另大單位)	\$614,300元起
福順樓	元朗安樂路291-311號	412呎	\$188,000元起

(月大付381呎)

**旺舖商場**

北河大廈 深水埗福華街／北河街 118-452呎 \$106,000元起

**工廠**

華業大廈 葵芳街17-31號 447-11,582呎 \$85,800元起

分期付款年期長

**寶通實業有限公司**  
中區曼打街中區大廈408室 電話：5-226

嘉禾電影公司

**聘請廣告設計員**

工專或設計學校畢業或相等資歷具三至五年設計或廣告公司經驗。能畫與寫廣告美術字，待遇優厚，憑資歷面議。有意者請電 K 二五五一七 一接三十二號內陳祖先生。



# 伊朗外長歌沙迪

## 勢將被迫辭職

### 解決人質問題總統與外長有歧見

【中央社倫敦廿三日電】據此間外交界消息，伊朗外長歌沙迪，因在解決人質問題上，與總統有重大歧見，勢將被迫辭職。據悉，歌沙迪在處理人質問題上，主張採取強硬態度，而總統則主張採取較為溫和之態度，雙方意見分歧甚大，且難以調和。歌沙迪之地位，現已岌岌可危，其辭職之說，已在外交界中流傳甚廣。

# 將會晤伊朗總統

## 調查伊朗王罪行

### 伊政府同意五委員探望人質

【路透社德黑蘭廿三日電】據此間消息，伊朗政府已同意五名西方委員探望人質，並將會晤伊朗總統，調查伊朗國王之罪行。此舉被視為伊朗政府在人質問題上，採取較為開放之態度，亦顯示其有意與國際社會進行溝通。五名委員之身份，目前尚未正式公佈，但據悉其中包括美國、英國及法國之代表。

# 卡米尼說

## 暫不考慮

### 釋放人質

【路透社德黑蘭廿三日電】據此間消息，卡米尼表示，目前尚不考慮釋放人質之問題。卡米尼在接見記者時，強調政府必須先解決人質之安全問題，並確保其生命不受威脅。他並表示，政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。卡米尼之態度，顯示政府在人質問題上，仍持謹慎之立場。

# 英女首相聲譽受影響

## 英女首相聲譽受影響

### 英女首相聲譽受影響

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，英女首相之聲譽，因其在處理人質問題上之表現，受到一定之影響。部分輿論認為，英女首相在處理人質問題上，表現得較為猶豫，未能及時採取果斷行動，致使人質之安全受到威脅。然而，亦有部分輿論認為，英女首相在處理人質問題上，表現得較為謹慎，並盡力確保人質之安全。目前，英女首相之聲譽，仍處於微妙之狀態。

# 論社

## 本港去年轉口貿易創新紀錄

政府統計處最近發表之統計數字顯示，去年本港轉口貿易額，達一百零二億九千萬元，較前年增加百分之五。此項紀錄，顯示本港之轉口貿易，在過去一年中，持續保持增長之勢。統計處指出，去年本港轉口貿易之增長，主要得益於電子產品、機械及運輸設備等之出口。此外，本港之轉口貿易，亦在過去一年中，不斷擴大其國際影響力，成為全球貿易之重要樞紐。



# 阿公務人員罷工

## 從多方面反抗蘇聯

### 阿公務人員罷工

【路透社莫斯科廿三日電】據此間消息，阿爾巴尼亞公務人員，正從多方面反抗蘇聯之控制。阿公務人員表示，蘇聯在阿爾巴尼亞之政策，嚴重損害了阿爾巴尼亞之主權與利益，因此他們決定採取罷工行動，以表達其不滿。阿公務人員之罷工行動，已導致阿爾巴尼亞之各項行政工作陷入停頓，並對蘇聯在阿爾巴尼亞之影響力造成一定之打擊。

# 指責中美擴張

## 製造不安局面

### 指責中美擴張

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，部分國際輿論，正指責中美兩國在亞洲之擴張政策，製造不安局面。輿論認為，中美兩國在亞洲之擴張政策，已嚴重威脅到亞洲之和平與穩定，並對亞洲各國之利益造成一定之損害。輿論呼籲中美兩國應停止其擴張政策，並與亞洲各國進行平等之對話與合作。

# 巨型油輪爆炸

## 兩名船員死亡

### 巨型油輪爆炸

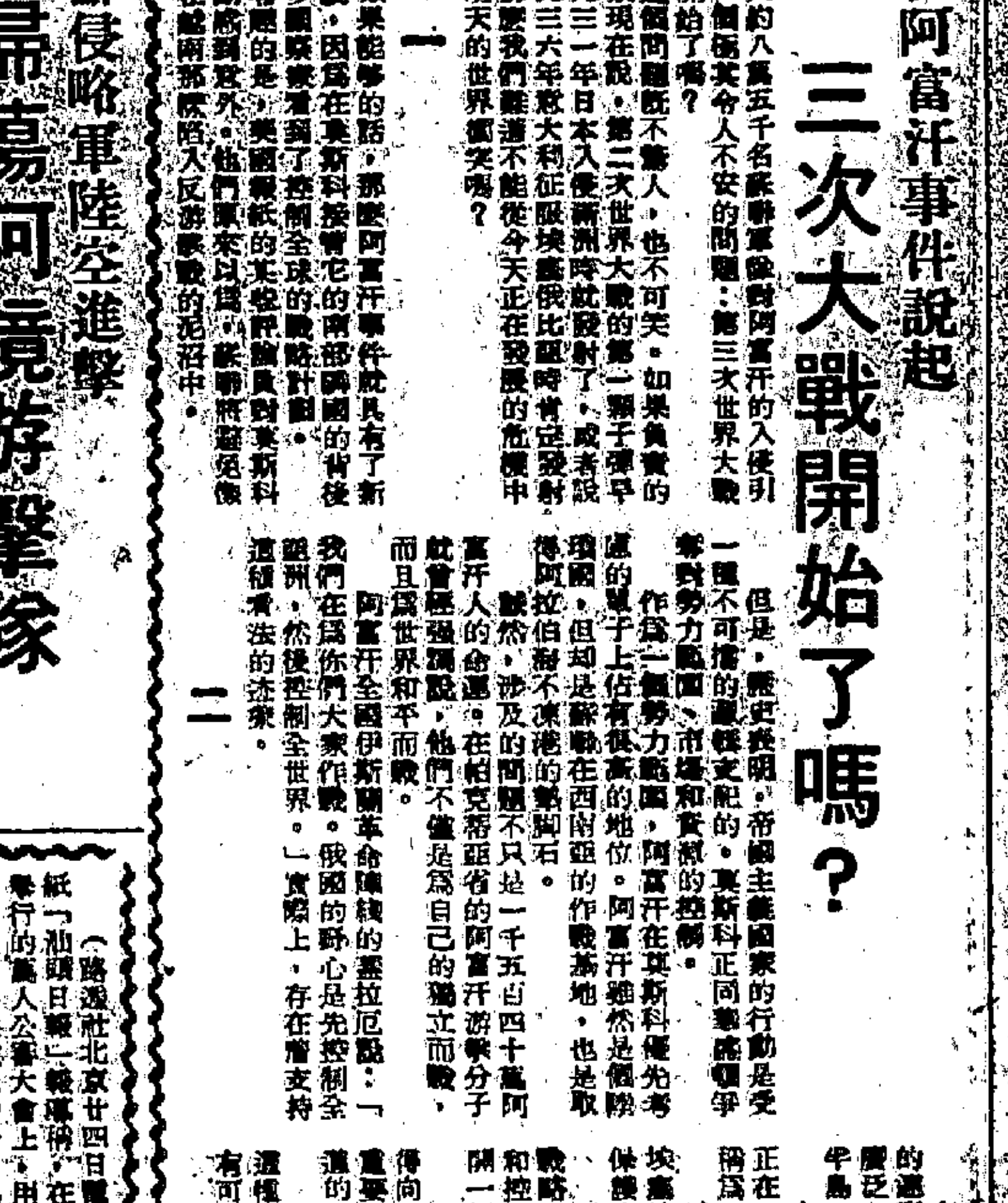
【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，一艘巨型油輪，在北海海域發生爆炸，造成兩名船員死亡。據悉，該艘油輪名為「阿爾巴尼亞」號，正由英國開往蘇聯。爆炸發生時，該艘油輪正處於北海海域，當時海面風浪較大。爆炸原因，目前尚不清楚，但據初步調查，可能是由於油輪之油罐發生漏油，導致油料起火所致。

# 從阿富汗事件說起

## 三次大戰開始了嗎？

### 從阿富汗事件說起

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，部分國際輿論，正從阿富汗事件說起，探討三次大戰是否開始之問題。輿論認為，阿富汗事件之發生，已顯示國際局勢正處於高度緊張之狀態，且各方利益衝突日益加劇。輿論呼籲國際社會應加強合作，共同維護世界之和平與穩定，並防止第三次大戰之爆發。



# 掃蕩阿境游擊隊

## 殺害平民七百餘人

### 掃蕩阿境游擊隊

【路透社莫斯科廿三日電】據此間消息，蘇聯軍隊，正掃蕩阿爾巴尼亞境內之游擊隊，並殺害平民七百餘人。蘇聯軍隊表示，游擊隊之活動，已嚴重威脅到蘇聯在阿爾巴尼亞之利益，因此他們決定採取軍事行動，以消除游擊隊之威脅。蘇聯軍隊之掃蕩行動，已造成大量平民傷亡，並引起國際社會之廣泛關注。

# 歐洲與台貿易

## 增加百分之廿八

### 歐洲與台貿易

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，歐洲與台灣之貿易額，在過去一年中，增加了百分之廿八。此項數據顯示，歐洲與台灣之貿易關係，在過去一年中，持續保持增長之勢。統計處指出，歐洲與台灣之貿易增長，主要得益於電子產品、機械及運輸設備等之貿易。此外，歐洲與台灣之貿易關係，亦在過去一年中，不斷擴大其國際影響力，成為全球貿易之重要樞紐。

# 合成荷爾蒙

## 與乳癌無關

### 合成荷爾蒙

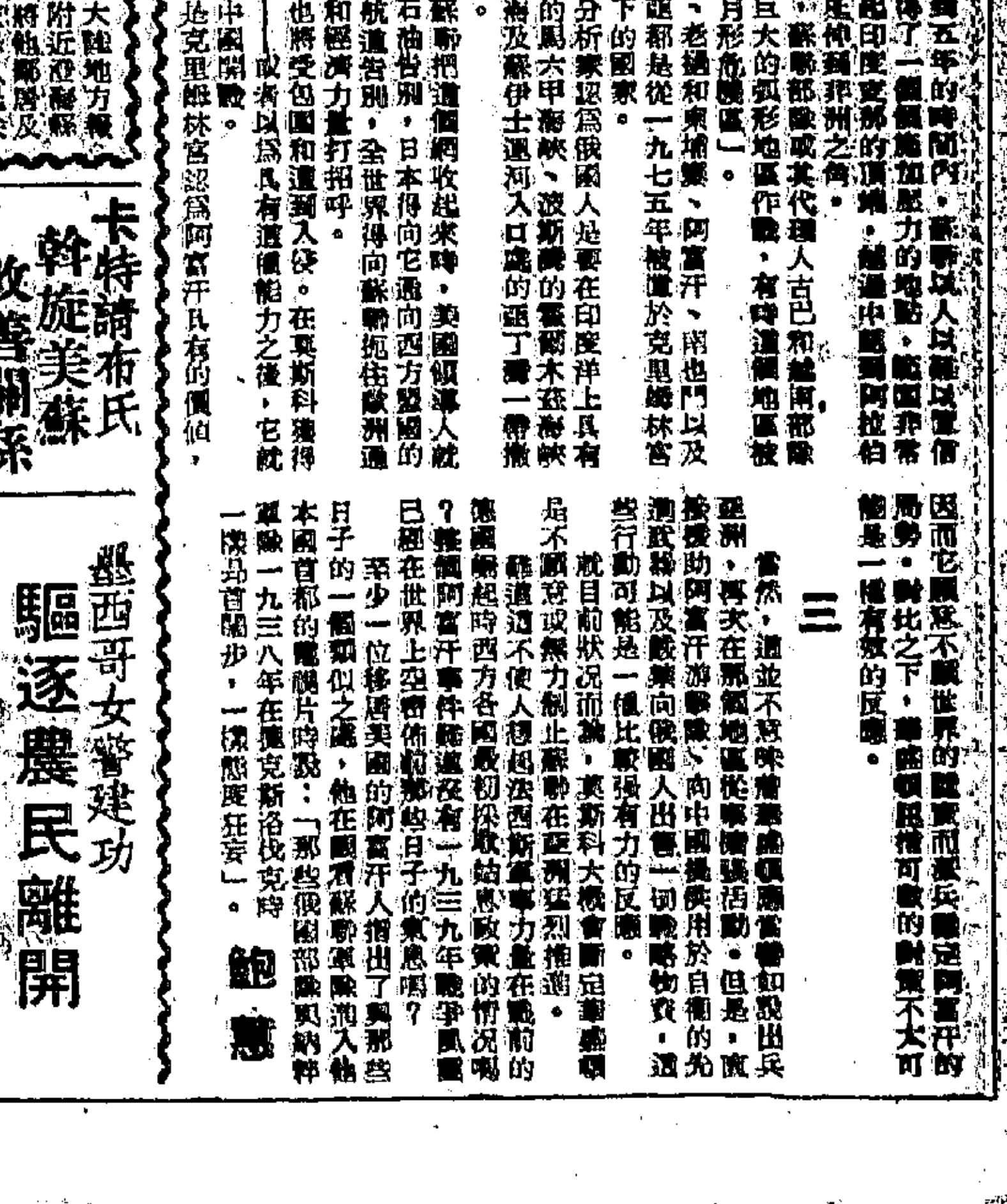
【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，部分醫學專家，正研究合成荷爾蒙與乳癌之關係，並得出與乳癌無關之結論。專家表示，合成荷爾蒙之使用，已引起部分人對其與乳癌之關係之擔憂，但根據目前之研究結果，合成荷爾蒙之使用，與乳癌之發生，並無直接之關聯。專家呼籲公眾應正確看待合成荷爾蒙之使用，並加強對乳癌之預防與治療。

# 北京召開核能會議

## 依靠自己建設核電廠

### 北京召開核能會議

【路透社北京廿三日電】據此間消息，北京召開核能會議，討論如何依靠自己建設核電廠。會議指出，核能之開發與利用，已成為全球能源發展之重要方向，中國應加強對核能之研究與開發，並依靠自己之力量，建設核電廠。會議呼籲中國政府應加大對核能之投入，並加強與國際社會之合作，共同推動核能之發展。



# 卡特爾布氏

## 改善關係

### 卡特爾布氏

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，卡特爾布氏，正努力改善與各方之關係，並尋求達成協議。卡特爾布氏表示，他將繼續與各方進行談判，以期達成協議，並改善與各方之關係。卡特爾布氏之努力，已引起國際社會之廣泛關注，並被視為改善國際局勢之重要舉措。

# 驅逐農民離開

## 保護丹比使館

### 驅逐農民離開

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，部分農民，正被驅逐離開，以保護丹比使館。據悉，部分農民在丹比使館附近，進行了非法活動，嚴重威脅到使館之安全。因此，有關方面決定採取行動，驅逐這些農民，以保護使館之安全。此舉已引起國際社會之廣泛關注，並被視為保護國際組織安全之重要舉措。

# 防止泰晤士河氾濫

## 必須及早建成堤壩

### 防止泰晤士河氾濫

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，部分專家，正研究如何防止泰晤士河氾濫，並建議必須及早建成堤壩。專家表示，泰晤士河之氾濫，已對倫敦之安全造成一定之威脅，因此必須及早採取措施，防止氾濫之發生。專家建議，應及早建成堤壩，並加強對泰晤士河之監測與管理，以確保倫敦之安全。

# 合成荷爾蒙

## 與乳癌無關

### 合成荷爾蒙

【路透社倫敦廿三日電】據此間消息，部分醫學專家，正研究合成荷爾蒙與乳癌之關係，並得出與乳癌無關之結論。專家表示，合成荷爾蒙之使用，已引起部分人對其與乳癌之關係之擔憂，但根據目前之研究結果，合成荷爾蒙之使用，與乳癌之發生，並無直接之關聯。專家呼籲公眾應正確看待合成荷爾蒙之使用，並加強對乳癌之預防與治療。













# 伊朗外長歌沙迪

## 勢將被迫辭職

### 解決人質問題總統與外長有歧見

【合衆社德黑蘭廿四日電】德黑蘭消息，伊朗外長歌沙迪，因在解決人質問題上，與總統有歧見，勢將被迫辭職。據悉，歌沙迪與總統在解決人質問題上，存在重大分歧，總統要求立即釋放人質，而歌沙迪則主張通過外交途徑解決。目前，歌沙迪已辭職，由副外長接任。

# 將會晤伊朗總統

## 調查伊朗王罪行

### 伊政府同意五委員探望人質

【路透社德黑蘭廿四日電】德黑蘭消息，伊朗政府已同意五名國際委員會委員探望人質。這五名委員分別是：美國、英國、法國、蘇聯和中國的代表。他們將前往德黑蘭，與伊朗政府官員會晤，並探望被扣押的人質。此外，伊朗總統也將於近日內與這五名委員會晤，就人質問題進行進一步的磋商。

# 卡米尼說

## 暫不考慮

### 釋放人質

【路透社德黑蘭廿四日電】德黑蘭消息，卡米尼表示，目前暫不考慮釋放人質。卡米尼是伊朗政府的一名高級官員，他在接受採訪時表示，政府目前正與國際委員會進行磋商，但尚未達成任何協議。他強調，政府將堅持原則，不會在壓力下輕易釋放人質。

# 英女首相聲譽受影響

## 英女首相聲譽受影響

### 英女首相聲譽受影響

【路透社倫敦廿四日電】倫敦消息，英女首相聲譽受到嚴重影響。由於伊朗人質問題，英女首相在國際上的聲譽大受打擊。許多國家對英女首相的處理方式表示不滿，認為她未能有效保護英國公民的安全。此外，英女首相在國內的支持率也出現了下滑的趨勢。

# 論社

## 本港去年轉口貿易創新紀錄

政府統計處發表的統計數字顯示，去年本港轉口貿易額達一千二百四十四億元，較一九七八年增加百分之五。這顯示本港的轉口貿易在過去一年中取得了顯著的增長。統計處指出，轉口貿易的增長主要得益於全球貿易的復甦以及本港作為國際貿易樞紐的地位。



# 從多方面反抗蘇聯

## 阿公務人員罷工

【路透社莫斯科廿四日電】莫斯科消息，阿爾巴尼亞公務人員舉行罷工，以抗議蘇聯對阿爾巴尼亞的干涉。罷工者要求蘇聯撤出其軍隊，並尊重阿爾巴尼亞的主權。此外，阿爾巴尼亞還從多個方面對蘇聯進行了反抗，包括在經濟和外交上的獨立行動。

# 越共含血噴人

## 指責中美擴張

【路透社河內廿四日電】河內消息，越共指責中美兩國在東南亞地區進行擴張。越共發言人表示，美國和中國的行為威脅到了越南的主權和領土完整。他呼籲國際社會關注越南的處境，並要求中美兩國停止在該地區的軍事活動。

# 巨型油輪爆炸

## 兩名船員死亡

【路透社倫敦廿四日電】倫敦消息，一艘巨型油輪在北海海域發生爆炸，造成兩名船員死亡。據悉，這艘油輪名為「阿爾巴尼亞」號，載有大量的石油。爆炸發生在該船駛向英國海岸途中。目前，救援工作正在進行中，以尋找可能的倖存者。



# 從阿富汗事件說起

## 三次大戰開始了嗎？

【路透社倫敦廿四日電】倫敦消息，從阿富汗事件說起，第三次世界大戰是否已經開始了？這是一個值得深思的問題。自從蘇聯入侵阿富汗以來，國際形勢日益緊張，許多國家都對蘇聯的行動表示不滿。然而，目前尚無證據表明第三次世界大戰已經爆發。

# 蘇聯軍隊空襲

## 掃蕩阿境游擊隊

【路透社莫斯科廿四日電】莫斯科消息，蘇聯軍隊對阿富汗境內的游擊隊進行了大規模的空襲。蘇聯空軍動用了大量的戰鬥機，對游擊隊的營地和交通線進行了轟炸。蘇聯政府表示，這次空襲是為了打擊游擊隊的活動，並恢復阿富汗的和平與穩定。

# 殺害平民七百

## 反蘇領袖被殺

【路透社德黑蘭廿四日電】德黑蘭消息，反蘇領袖被殺，殺害平民七百。據悉，這是在阿富汗境內發生的一起慘劇。反蘇領袖在與蘇聯軍隊的戰鬥中陣亡，而平民則在混亂中喪生。這起事件引起了國際社會的廣泛關注，並對蘇聯在阿富汗的行動提出了嚴厲的譴責。

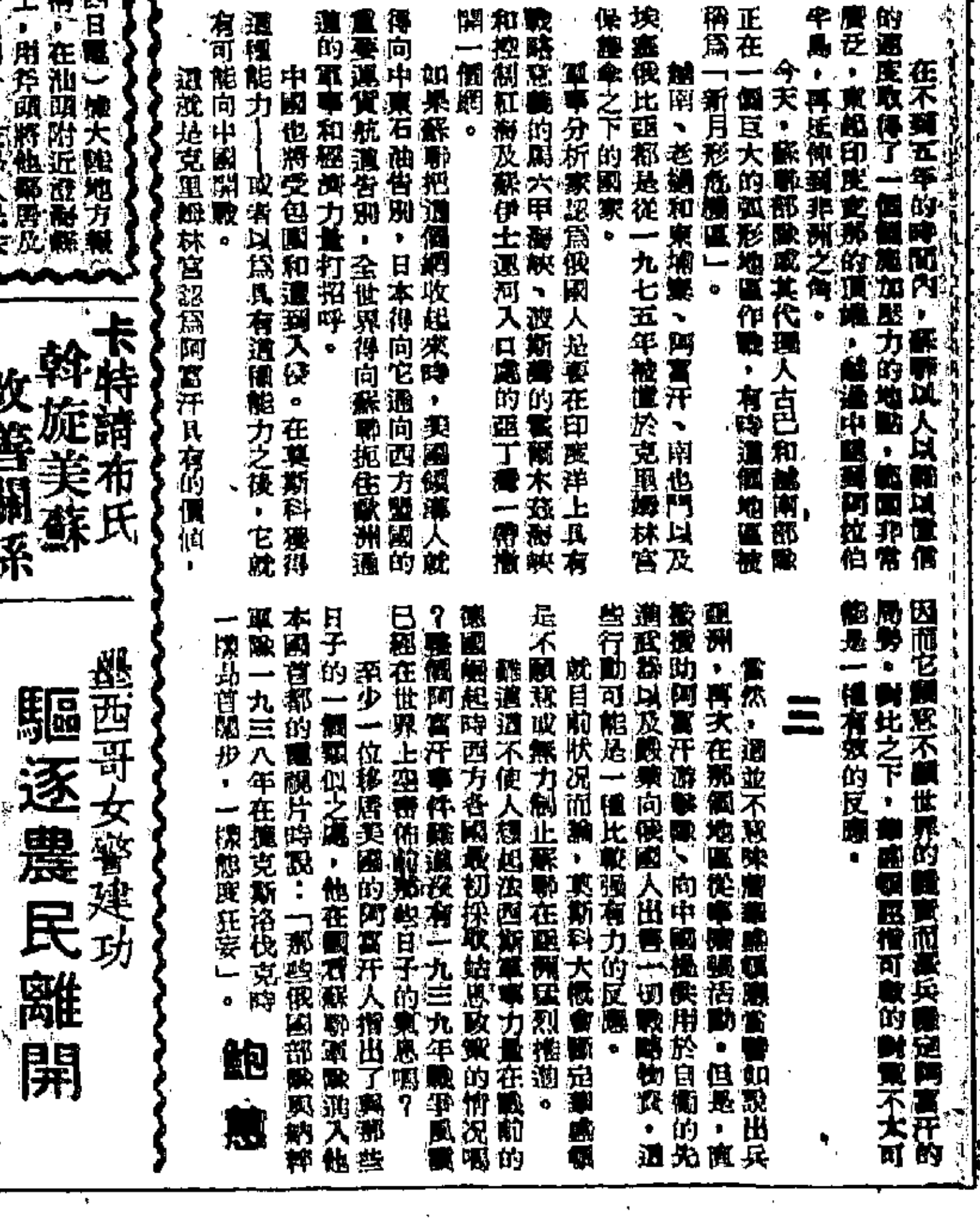
# 合成荷蘭蒙

## 與乳癌無關

【路透社阿姆斯特丹廿四日電】阿姆斯特丹消息，合成荷蘭蒙與乳癌無關。一項最新的醫學研究顯示，合成荷蘭蒙（一種化學藥物）並不會增加患乳癌的風險。這項研究為使用合成荷蘭蒙的患者提供了安慰，並有助於消除公眾對該藥物的誤解。

# 北京召開核能會議

【路透社北京廿四日電】北京消息，北京召開核能會議，討論核能發展。會議吸引了來自全國各地的專家和學者參加，他們將就核能的發展、安全以及環境保護等問題進行深入探討。會議旨在推動中國核能事業的發展，並提高公眾對核能安全的認識。



# 卡特與布希

## 改善關係

【路透社華盛頓廿四日電】華盛頓消息，卡特與布希改善關係。卡特總統與布希參議員在最近的會晤中，就改善兩國關係進行了廣泛的討論。卡特表示，他將採取一切必要措施，以促進兩國關係的發展。布希則表示，他將繼續支持卡特總統的對外政策。

# 驅逐農民離開

## 保護丹比使館

【路透社丹比廿四日電】丹比消息，驅逐農民離開，保護丹比使館。由於農民在使館附近進行抗議活動，丹比政府決定驅逐他們，以確保使館的安全。政府表示，抗議活動已經嚴重威脅到了使館的安全，必須採取果斷行動。

# 防止泰晤士河氾濫

## 必須及早建成堤壩

【路透社倫敦廿四日電】倫敦消息，防止泰晤士河氾濫，必須及早建成堤壩。由於泰晤士河近期水位上升，倫敦市政府呼籲市民做好防範措施，並要求政府儘快建成堤壩，以防止洪水氾濫。市政府表示，如果堤壩不能及時建成，倫敦將面臨嚴重的洪水威脅。





# 新加坡總理李光耀將訪菲

## 磋商東協合作 檢討泰柬局勢

### 總理宣佈不撤銷石油加價 認較高油價實勝於無油可用

【路透社新加坡廿四日電】新加坡總理李光耀將於廿五日訪問菲律賓，並與菲律賓總統馬可斯會談。李光耀在訪問期間，將與菲律賓官員磋商東協合作問題，並檢討泰柬局勢。李光耀在訪問前，曾向記者宣佈，新加坡政府將不撤銷石油加價，並認為較高油價實勝於無油可用。李光耀在訪問期間，將與菲律賓官員磋商東協合作問題，並檢討泰柬局勢。李光耀在訪問前，曾向記者宣佈，新加坡政府將不撤銷石油加價，並認為較高油價實勝於無油可用。

# 賈莫拉突被槍殺

## 疑是極右派所為 美利科薩國右翼發動政變

【合衆國際社聖多明各廿四日電】賈莫拉突於廿三日被槍殺，疑是極右派所為。賈莫拉突是美利科薩國的左翼領袖，曾於廿三日發動政變，推翻現政府。賈莫拉突在政變後，曾向記者宣佈，他將建立一個新的政府，並實行社會主義制度。賈莫拉突在政變後，曾向記者宣佈，他將建立一個新的政府，並實行社會主義制度。

# 廣東人和廣東精神

廣東人對世界人類的批評：(一)廣東人對世界人類的批評，(二)廣東人對世界人類的批評，(三)廣東人對世界人類的批評。廣東人對世界人類的批評，(一)廣東人對世界人類的批評，(二)廣東人對世界人類的批評，(三)廣東人對世界人類的批評。廣東人對世界人類的批評，(一)廣東人對世界人類的批評，(二)廣東人對世界人類的批評，(三)廣東人對世界人類的批評。

# 台經濟部長指示

## 加速興建核三廠 提前完工發電配合建需要

【本報台北廿四日電】台灣經濟部長指示，加速興建核三廠，提前完工發電配合建需要。經濟部長指示，加速興建核三廠，提前完工發電配合建需要。經濟部長指示，加速興建核三廠，提前完工發電配合建需要。

# 刺正犯供認

## 早在七五年時 就有殺林意圖

【本報台北廿四日電】刺正犯供認，早在七五年時就有殺林意圖。刺正犯供認，早在七五年時就有殺林意圖。刺正犯供認，早在七五年時就有殺林意圖。

# 警方破獲

## 色情被拘 應召人持主

【本報台北廿四日電】警方破獲，色情被拘，應召人持主。警方破獲，色情被拘，應召人持主。警方破獲，色情被拘，應召人持主。

# 台北地檢處

## 應召人持主 應召人持主

【本報台北廿四日電】台北地檢處，應召人持主，應召人持主。台北地檢處，應召人持主，應召人持主。台北地檢處，應召人持主，應召人持主。

【本報台北廿四日電】台北地檢處，應召人持主，應召人持主。台北地檢處，應召人持主，應召人持主。台北地檢處，應召人持主，應召人持主。

### 獻巨歲賀

新樂寶富日

## 人夢魂銷

天山第今

五光十色 豪華絢麗 笑料全 香味全

### 院戲台舞利港香

正月廿六日 起多場演劇

正月廿七日 起多場演劇

正月廿八日 起多場演劇

### 百樂天

天映十

花樣年華

優待好客

### 城油石

謀陰大

易斯拔

### 天2第

影大評影

### 早請場王

第11天

影大評影







分九廿僅時需環中到通灣荃  
萬十八百日每量客載年二八

提單啓用通車，發行人表示：基礎設施預定於八二年底完工，目前仍按計劃可否提前八年實現通車一事，雖然尚未定案，若工程進展順利，或可像修訂早期設計那樣提前通車，但肯定能比不倉促分設兩段使用。

據此，其中長沙灣段與修正早郊為兩段，其長沙灣段未竣工，恐甚至不能分段啟用。

大部份地段必須採用空氣箱氣進行緩慢填土，故工進度會受影響，因而而完工。不過，由於該段不能達到修正

去年郵遞超過七萬五千多件

[illegible]

宗六百紛糾決解助協年去處二  
示 三六 有等七 勞百事因 通二 繁

年內，欽州處理盜案及訴訟計十二萬四千九百一十六起，而一九七八則為九萬九千一百三十三起，其中大部份仍屬慣例例的文據事務。該局所設立之空欄，使律師得以根據其對盜案及訴訟之事實調查及旁觀關係等問題。

該局每年「查詢諮詢數目增加，反映僱主及僱員對勞資關係及罷工成案」，故此間時常

本港人口逾五百萬

據港府統計處最近公布：一九九六年十二月月底，本港人口估計共有四百零一萬七千八百人，比一九九五年年底增加百分之二點六。這個增長率可謂相當驚人，超出了自然人口增長率百分之二點五之基準。盡人皆知，過去一年內，本港是受到來自中國大陸的大量「非法移民」與「非法移民」一夥影響。但中國的中國大陸移民湧入本港，使本港社會每一方面，都承受了沉重的壓力，誠無寧可以說：對於本港長期以來精打細算的一切社會計劃，破壞無遺。

經濟增長率已被拖低

還有，一個更實際的問題是：使本港的經濟增長率，也較實質增長率為高。其中涉及一些港內經濟結構之改變。近六個指出的重要本港在九一年至一九九三年期間，增產百分之三點二，六個指出的重要外港在九一年至一九九三年期間，增產百分之二點九。按此平均增長率，按生息一厘，但按姓名，人口數目而計算，則定額較低，平均是百分之零點一。但按姓名，人口數目而計算，則定額較高，平均是百分之零點七。任何國家，對經濟增長率十分重視，經濟增長率不僅反映一國經濟的成就，也反映了這個國家地區人民的福利程度。由於本港過去二十年來，經濟增長率平均達百分之六點五；但由於人口數目增加，人口對實質增長率平均達百分之六點五。而本港在過去二十年來，人口數目增加近三十萬人，因此經濟增長率較實質增長率，則按照人口計算，必然是大大地高了。如果按實質增長率之九點五，則按照人口計算，則必然為零點五。

廣西擴大旅遊地區

[illegible]

衆潮未已

[illegible]

# 港澳輪現代化碼頭

三年之後始能建成

先建臨時碼頭十月將告啓用

（特稿）上環港澳輪船碼頭行政處現代化碼頭，在改裝期間，一座臨時碼頭在目前碼頭（即海山）上興建，現在已開始動工，預定今年十月才能完工。

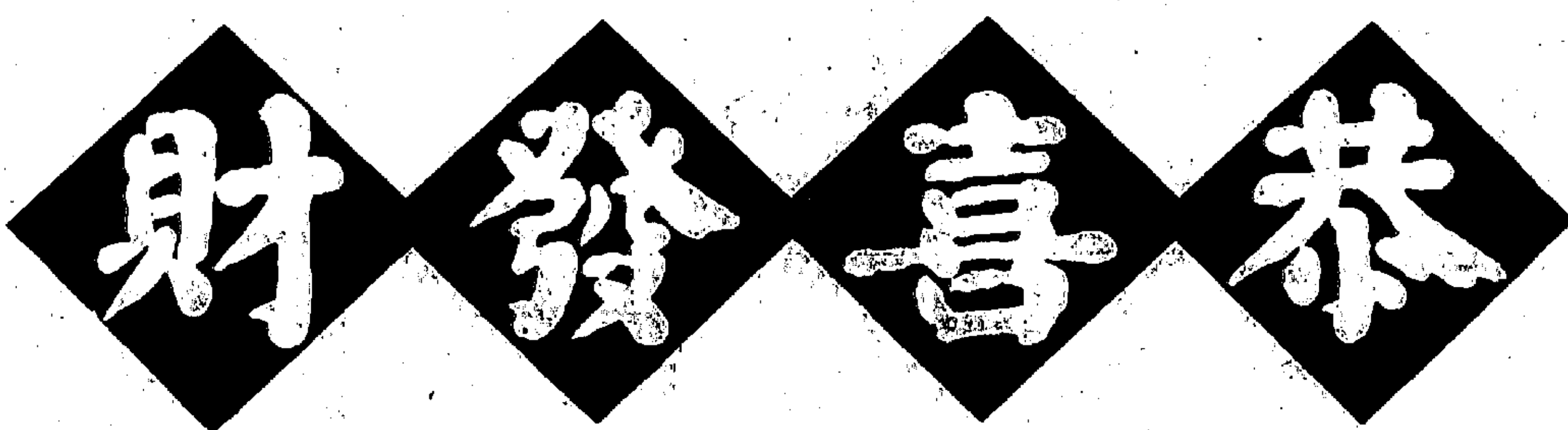
臨時碼頭並不比目前舊碼頭寬闊，僅有十八個，比現下碼頭多十個，港澳出入之客貨即在此處停泊。臨時碼頭共有五個，其中四個係由舊碼頭遷入，一個係新碼頭。新碼頭係由舊碼頭遷入，比舊碼頭寬闊，工作人員及貨物亦較多，暫時由舊碼頭遷出，待新碼頭建成後，再遷入。如此造成碼頭工作人員及貨物亦較多，暫時由舊碼頭遷出，待新碼頭建成後，再遷入。

新碼頭所設立之機差駐位，較舊碼頭增加，且工作人員較多，機差駐位亦不會有且。

新碼頭設有空氣調節設備，溫度亦增加，並另設過路直達千諾道西，新港澳碼頭要三個月，從舊碼頭港線碼頭也要三個月時間。

新港澳碼頭要三個月，從舊碼頭港線碼頭也要三個月時間。

謹向香港各界人士



標商册註明認請時買購

香港獨家總代理特約經銷商一覽表

本社聽負責我國特產高麗蔘之監製與販賣，年來由於全世界各地代理商及其經銷商之合力推銷，銷量與日俱增，本社深感興奮！綜合去年各地代理商經銷之數量，仍以香港之獨家總代理趙光利有限公司成績最爲優異。該公司所建立各特約經銷商年終獎金制度，尤爲成功，加以經營有方，資信素孚，深獲同業信賴，使我國特產官庄高麗蔘在香港行銷業務穩步邁進，誠屬難能可貴！惟是項成果，端賴香港各界人士之支持與各經銷商之合作努力推銷，有以致之。本社除依照年終考成給予該公司嘉獎外，謹向香港各界人士及各經銷商敬致謝意。

高麗蔘爲補身萬靈聖藥，能補氣、補血、養神，乃家喻戶曉補品之王，不但爲您帶來健康，更使家庭幸福愉快。如蒙採購，請逕向趙光利有限公司特約經銷商洽購，並請認明左上角趙光利有限公司商標，庶不致誤！

大韓民國專賣廳廳長河在鳩  
樂天商事株式會社社長辛格浩

敬賀

協德榮參茸行	香港文咸東街五十八號	裕和興行	香港文咸西街六十二號
光成行	香港永樂街一三八號	福源貿易公司	香港文咸西街六十四號
恭記參茸行	香港高陞街三十七號	中輝药材公司	九龍佐敦道三十七號P
恒興參茸行	香港高陞街十七號	永興參茸行	香港波斯富街九十四號
永豐參茸行	香港永樂街一七二號	李熊記參茸行	香港皇后街十六號
廣德昌行	香港高陞街三十七號	永和祥參茸行	香港永樂街六十七號
建興行	香港文咸西街八十五號	恒昌泰	香港高陞街五號A
陸昌行	香港皇后大道西四十五號	協成豐	香港皇后大道西九號
錦豐莊	香港德輔道西四十三號	中大药材公司	九龍佐敦道二十六號B
百隆堂	香港文咸西街四號	恒豐參行	香港木星街廿號
百昌堂	香港文咸西街十二號	鴻源貿易公司	香港永樂街一八五號
天祥參行	香港文咸西街三十二號	德泰公司	香港德輔道西六十號
百成堂	香港文咸西街二號	廈門參茸行	香港文咸西街三十五號
余仁生	香港皇后大道中一〇九號	永祥興行	香港永樂街二叁三號
敦信行	香港干諾道西八號	賈利華參茸行	香港永樂街壹三〇號
百安堂	香港文咸西街八十三號	大有參茸行	香港文咸西街四十七號
金利行	香港德輔道西四十號	正和國藥行	香港租庇利街六號
集興祥行	香港德輔道西五十九號	東成參茸行	香港皇后街廿一號
永泰隆參茸行	香港文咸東街一〇九號	安康寧大藥房	九龍彌敦道七八〇號
永和豐參茸行	香港德輔道西二十五號	東北參茸行	香港文咸東街一〇一號
李炳記參茸行	香港永樂街壹三二號	惠元昌參茸行	九龍彌敦道六九三號
泰豐參莊	香港德輔道西六十五號	金利源參茸行	香港文咸東街五十六號
興達公司	香港高陞街三十四號	正大參茸行	香港德輔道中三壹〇號
德大參行	香港永樂街二〇一號	永勝興行	香港皇后大道西五十九號
道興行	香港文咸西街二十一號	永協成參茸行	香港文咸西街四十五號
合成參茸行	香港高陞街二十五號	福源參茸行	香港文咸西街十六號
利源豐貿易公司	香港高陞街九號	長安參茸行	香港文咸西街五十八號
廣安昌	香港文咸西街八十一號		

■(排名不分先後)

號五街西威文：址行一**司公限有利光趙**：理代總家獨門澳及港香蔘麗高庄官國民韓大











香港海關學會昨日假座會所舉行新春聯歡會供三寶諸天友誼法共叙一堂，氣氛熱烈愉快。

於去年八月間開始，報名參加者甚爲踴躍，有五十餘人，學員中有半上是大學和大專生，皆屬知識青年，真實難得，但本會同人意猶未足了培養佛教接班人，籌備一間佛學院，專培養弘法人才。

昨晨在新娘潭尋回

報失蹤的一名青年，昨晚九時十五分，已被警署拘獲送警署而止。前  
「他」係有別號名鄭光明者，與兄同寓新街近德安里。在  
傳訊期間，曾供稱：廿二歲，他前晚與另三名朋友，前往荔枝窩區  
遊蕩。  
該名青年周偉光，廿二歲，他前晚與另三名朋友，前往荔枝窩區  
遊蕩。在傳訊期間，曾供稱：廿二歲，他前晚與另三名朋友，前往荔枝窩區  
遊蕩。當其同伴發生口角，被一巡捕逮住，四人急欲搶行奔上山而逃，  
在警方圍剿下，其他三人不敵，迫於退却，四人均被拘獲投獄。  
周乃據實招認，並出過數名警署無照用具，由三名親友帶去替得  
他們先期交還法庭回獄投案，並一路呼叫救濟者之名字，結果耗時  
四十五分鐘後始回。（合）

**綁架潮籍富商之子鄭光明案**

在逃疑匪身在內地  
預料不日將會回港

警方已佈下天羅地網緝他回來

# 失手被擒解法庭

不准保釋還押監房

（新莊訊）一名染有惡習男子，於年初四，潛入九龍紅磡警署藏匿，偷竊銀錢及門窗，適遇一名警務返回上址，執拾文件發覺，召來兩名警員將被告拘捕，控以一項竊罪及一項藏匿新南崗崗犯等罪，被告認罪，法官諭將案押展至下月再訊。

王啟茂 上七

費廉

## 商業專欄廣告

**集中宣傳 費廉效大**  
每段：兩寸闊兩格高（即五十位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五十位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

存德堂

## 化石清胆丸

新久胆病  
一服見效  
無副作用

總代理：彩鳳有限公司  
電話：5-729728

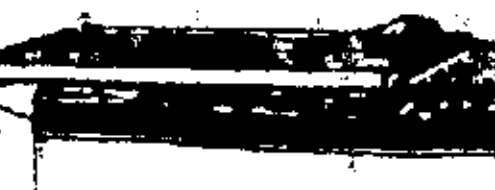
代售處：同成有限公司  
內仔高士打道221號  
電話：5-727811

**最新**

微型電腦控制  
全乾式普通紙影印機

## 東芝牌 TOSHIBA

BD-608型



總經理：宇南商業機器有限公司  
大埔中興道大廈501室  
電話：5-236137, 5-240849

△港九難民移，爲加難民民對防有案，刻期辦理。將於三月五號晚上七時三十分，在灣仔碼頭，由消防隊護送難民移，主持「輪人、輪船」比賽，演習救護式，加消防隊表演等精彩節目。

△日前走避九龍之九座位客貨兩用汽車，已先行搬遷發給牌照照行。現據該業商會主席陳漢輝稱：近因有十餘輛客貨兩用車輛牌照有效期間已屆滿，經向該局換領新牌照，但往來港粵不便。該業商會代表，今(廿五)日赴當局商辦。

△此次銀行提撥結束後，鈔票四國接近完畢，近日回國幣者不少，情況甚佳。銀行業內折衝正盛，低促大厘二五，重要銀行少量支出，反映業務蒸蒸日上。

△比國駐京界人士今日稱：美國海外駐空公使本年華季業務上主要特點，屬六月七、七紐約倫敦遊歷，每天增至四次，其他亦增加。

(特約一百名難民)  
越南難民，昨晨十一時開飛機空運難民委員會安插辦的事職，由該地往美利堅，並由該地往計劃協同主任伯克特。

△此次美國政府撥款救濟本國的難民三百人，佔該國救濟難民總數四百分之一。據利國內八個天主教教區救濟難民，八個天主教教區救濟難民，此項救濟難民行動，

拘捕。警方與人民反獨事勢激發出案案合作，其人一旦由大陸潛逃，抑或由澳門到了澳門，然後由澳門到了內地，即經逮捕。據可靠消息透露：港人不日將乘返港，北

**一面督當年**

一九六五年二月廿五日  
 △港督劉蘭士於今(廿五)日在立法局會議後，與財政司郭伯偉亦提出一九六五—六六年度港府收支預算案。

△港務局現籌辦新渡輪由下星期一起接辦。現港務局長鍾麟任九龍區港務局副總經理，因高殿凱調任港務局副總經理兼離港，故差位缺未奉，今(廿五)日上午十時續審。

△風城公寓驚殺案：飛仔明(被人用三角劍刺死)心腹陳某，一舉一動在九龍院附近受驚，昨在院台自盡，陳病妻則刺死死者，故案證據未奉，今(廿五)日上午十時續審。

△督辦衛生處發生惡毒嬰兒人稱：本港仍有小兒麻痺症存在，昨(廿五)日出報云：上月有七名小兒麻痺症共七名，各兩名病者並有上述重字顯示，該病屬極危險，但當移實屬特別注意。

△香港港仔石碑新屋區(即會修所舊址)將興建二、三座之十六大座兩座，現算可居住一萬一千人，該屋區位於下邊圍附近，約需時十八個月完成，將來建成客用時，適同第一幢大屋區，可容一萬九千人云。

購者對時在大店店購，所以知其今日即返港，設人是請某報章主理人。

有主顧意欲被其家人所付出現金卅萬元，方已募回二十萬元，尚欠七萬元。

中華民國觀光局審定  
台北市  
甲種(國際)旅行社聯營  
台灣旅團總運

天天可以出發  
代辦台証程實可靠

- \* 登亞里山 \* 茅漢頭 \*
- \* 玩墾丁 \* 遊佛光山 \*
- \* 泛日月潭 \* 宿之麻坡 \*

香港大道中14號大豐行1001室  
電話：(5257)148-9-0

# 康平旅行社

有限公司

## 到台灣野生動物園



\* 春滿猴年 \*

\* 與猴同沐好春光 \*

### 復活節 \* 天豪華園

從速購票 \* 屆時方能出發

台灣旅遊團 \* 行程豐富 \* 郵寄

歡迎同業指導 \* 招收散客

5224765 夜假(5870)757

[illegible][illegible]

## 「愛健牌」電腦血壓器

● 掌知靈式袖帶及指示部的缺憾，有數個電腦靈敏  
● 男女老幼，均能輕易量血壓及心跳次數，以醫  
● 治心臟病，自了心。  
● 設計輕便，易於攜帶，準確必備。



總代理：永宏醫療器材有限公司  
香港中環皇后大道中7號永宏大廈2樓 電話：8-430303  
香港中環皇后大道中7號永宏大廈2樓 電話：8-430303

## 隨時量血壓 簡單新方法

簡章歡迎函索  
電索即寄



[illegible]

香港總代理：鼓手牌 香港總代理：鼓手牌

# 英國摩根氏髮脂髮乳

生黑髮  
防髮落  
去頭皮  
止頭癢

批發處  
香港維記洋行

H 441938 / 441948 / 437242

總代理：鼓手牌

香港總代理  
鼓手牌

# 西德“多美時”

型工商業乾濕雙用吸塵機

- 容納大
- 可吸塵4.1L
- 吸22L污水
- 萬力強勁
- 600瓦馬達打
- 特大吸口
- 方便推動
- 合工廠寫字樓
- 清潔公司
- 各種用途

特價  
\$1980  
\$1980

永勝商行有限公司  
地址：香港英皇道499號一樓  
電話：H-642043 / 642013, 642058

華僑日報讀者聯誼會贊助

# 超值產品

速你美面部美容器 \$95

皺紋、面脂消除器 男女適用  
銀鍍十五兩、專科科技產品

數量有限 欲購從速

欲購從速

元嶺街坊會主辦  
歌唱遊藝綜合會  
招待三千兒童參加

(特訊) 由廣大仙鳳民團贊助，元嶺元  
(鑾石山) 街坊福利會主辦，新嘉坡遊藝綜合會  
昨日下午假彩虹橋神農山莊舉行歌唱及遊藝綜合  
會，大會由民政主任林德光當嘉賓，親主任蒞  
臨主持。



(本報記者)

<p>◎ 影攝佳</p> <p>電子 E 35 <i>CSN</i> 型</p>  <p>若性能最佳價錢又低</p>	<p>◎ YASHICA</p> <p>電子 E 35 <i>MG-1</i> 型</p>  <p>操作簡便，性能超卓</p>
---	--

每天用數分鐘  
可獲按摩享受  
促進血液循環  
使你容光煥發




**金頭腦**  
**頭部保健帶 \$95**  
功效：利用電子微波波動感應，使血液循環暢通，消除頭暈，防血壓高，鬆弛神經，容易睡眠。

[illegible]

世界總銷量為能超越六百萬部

**AUTO  
Focus**



全自動對焦相機：- 配備「定焦鈕」、「自拍掣」及「控光系統」其他牌子所無。

**不倒枱面車 \$ 23.**  
 枱上行走・不會跌下  
 遇有障礙・自動迴旋

**高速無線車 \$ 38**  


**和諧式飛機 \$ 45.**  
 自動開關・自動旋轉  
 機頭閃燈・操作自如



**高速四線賽車 \$ 45.**  



旅港交大同學  
正月十四聚餐

(港報) 旅港交通大學同學會聚餐會



長合照 (本報攝)

<p>不相實比實。</p> <p><b>FX-3</b></p>  <p>超時代型單鏡反光相機 一流產品、九流價錢 確保：你買一撇、我送一撇</p>	<p>最怕唔識買。</p> <p><b>MF-1</b></p>  <p>電腦感光、內藏閃燈 優點數之不盡</p>
---	--




**音樂旋轉公仔**

**\$58**

三種顏色 · 自動旋轉  
音樂柔和 · 催眠恩物

**碟線紀錄賽績分**

**誰勝誰負立知分曉**



**第十四期超值產品發售地點**

<ul style="list-style-type: none"> <li>· 中區：荷里活道11號華僑日報</li> <li>· 中區：德輔道中區華僑日報</li> <li>· 中區：德輔道中區華僑大廈七海公司</li> <li>· 灣仔：皇后大道東52號地下美雅公司</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 北：角洋館第127號北角華僑日報</li> <li>· 旺角：上海街497號旺角華僑日報</li> <li>· 油蔴地：佐敦道24A金城書房</li> <li>· 紅磡：清波街566號紅磡書房</li> </ul>
---	--

**產品提供：七海國際產品有限公司**

**歡迎垂詢超值產品 詳情請電：5-447130**

圖示：佛學會新舉團契，暨第廿六屆董事會議。會長黃先法師（左）頒授任青子常務委員證書。（本報記者攝）





本港新聞

# 彈炸有藏報接聲凱丸大 羣人散疏迫被

## 斬腰作迫中映放影電場半點九 彈炸報虛皆宗兩明查場到方警

【本報訊】九龍半島，昨晚九時許，九龍半島電影院，被一枚炸彈炸中，該院正放映《大鬧天宮》，當時院內觀眾約有二百餘人，幸無傷亡。警方接報後，立即派員到場調查，並疏散觀眾。警方表示，該枚炸彈係由一名男子投擲，該男子在現場被警方拘捕。警方目前正在調查該名男子的動機，並呼籲公眾提供線索。

# 會接神秘電話 勒索現款三萬

## 勒索現款三萬 大九百貨公司據報藏彈無所獲

【本報訊】大九百貨公司，昨晚接獲一通神秘電話，對方勒索現款三萬元。該公司負責人表示，對方聲稱在該公司內藏有炸彈，若不照辦，將會引爆。該公司負責人隨即向警方報案，並表示該公司內並無藏有炸彈。警方目前正在調查該宗勒索案，並呼籲公眾提供線索。

# 五青年持利刀鐵鎚 劫中區女子理髮室

## 顧客與理髮師被劫共達五千元 顧客與理髮師被劫共達五千元

【本報訊】五名青年，昨晚在九龍中區，持利刀及鐵鎚，劫掠一間女子理髮室。該名理髮師及一名顧客，被劫去現金共達五千元。警方接報後，立即派員到場調查，並疏散該名理髮師及顧客。警方目前正在調查該宗劫案，並呼籲公眾提供線索。

# 一雙男女指責廣華醫院疏忽照顧 醫院內女嬰肺炎死

## 葉錫恩議員抱不平 葉錫恩議員抱不平

【本報訊】廣華醫院內，一名女嬰，因肺炎不治，於昨晚去世。該名女嬰的父母，指責廣華醫院疏忽照顧，並要求醫院賠償。葉錫恩議員對此表示抱不平，並表示將會向醫院查詢。醫院方面表示，該名女嬰係因肺炎不治去世，並非疏忽照顧所致。

# 樓上有賊劫樓下尚懵然不知 屯門大興邨一酒樓

## 昨午被劫近九萬元 昨午被劫近九萬元

【本報訊】屯門大興邨一酒樓，昨晚午時許，發生一宗劫案。兩名男子，持利刀及鐵鎚，闖入酒樓內，劫掠現金及珠寶，價值近九萬元。酒樓內員工，在劫案發生時，尚懵然不知。警方接報後，立即派員到場調查，並疏散酒樓內員工。警方目前正在調查該宗劫案，並呼籲公眾提供線索。

# 進行探訪活動：示範救火技術 消防員防火糾察隊 共同研究加強合作

## 共同研究加強合作 共同研究加強合作

【本報訊】消防員防火糾察隊，將於下週開始，進行探訪活動，示範救火技術。該隊表示，將會與有關機構共同研究，加強合作，以提高公眾的防火意識。該隊亦表示，將會加強對公眾的防火宣傳，並呼籲公眾提供線索。

# 實用翻譯課程 快將開始

麥仕偉專業英語中心，為香港最現代化的學校，現正開辦一連串部份時間翻譯課程。

全部課程將於本年三月開課，並由香港首屈一指的專業翻譯人任職。

- 實用文件翻譯(中級)
- 實用文件翻譯(高級)

課程將依照國際認可之翻譯考試內容而設。

請親臨軒尼詩道七十一號三樓本中心報名。查詢詳情請致電：  
5-276089/276188/284569  
或將下列表格寄出。

Maxwell Institute of English  
麥仕偉專業英語中心  
香港灣仔軒尼詩道71號3樓  
電話：5-276089 - 5-276188 - 5-284569

# 創作發展計劃八〇年度

兒童美術創作實驗室，兒童攝影，兒童中國書畫入門，兒童美術，中國書畫，文學與繪畫，人體寫生，超寫實主義技法，攝影與繪畫的創作及實踐，實驗攝影，八米攝影製作，攝影創作及實踐，攝影入門，現代攝影欣賞，攝影欣賞。

香港信託商業學校  
Bermingham Institute of Commerce & Careers  
B.I.C.C. 商業證書及職業課程  
Date of Commencement: March 1980  
Timing: Morning Session: 8:50 a.m. - 12:50 p.m.  
Afternoon Session: 1:50 p.m. - 5:50 p.m.  
Evening Session: 6:45 p.m. - 10:00 p.m.  
Group Cert. Courses (for B.I.C.C., L.C.C. & PITMAN EXAMS.)  
1. Accountancy 會計學  
2. Business Management 商業管理  
3. Business Studies 商業研究  
4. Modern Languages 現代語文  
5. Secretarial Studies 秘書學  
Intensive Block Study Courses (for Professional Exams.)  
1. ACCA Foundation Exam. (Parts A & B) Prof. Exam. (Sec. 1)  
2. AIA Foundation Exam. (Parts A & B) Prof. Exam. (Part 1)  
3. AIB Stage I Stage II (Parts A & C)  
4. IAS Part I & Part II 5. ICMA Part I  
Elective Courses (for L.C.C., R.S.A., PITMAN & PROF. EXAMS.)  
Etc. Bookkeeping 簿記  
Higher Accounting 高級會計  
Business Statistics 商業統計  
Commercial Law 商業法律  
Auditing 審計  
Data Processing 數據處理  
Typing/Telex 打字/電傳  
Shorthand 速記  
Economics 經濟學  
Marketing 市場學  
Japanese 日語  
Mandarin 國語  
Costing 成本會計  
Taxation 稅務  
Bus. & Ind. Administration 商業及工業行政  
Principles of Management 管理學原理  
Finance & Commerce C.I.F. 金融及商業 C.I.F.  
Elements/Prac. of Banking 銀行學要素/實習  
Law/Related to Banking 法律/與銀行有關  
Oral & Written English 口頭及書面英語  
Bus. Communication (Com. Eng. Cor. & Report-Writing) 商業溝通(商業英語、公函及報告書寫作)  
校址：九龍旺角亞細亞街29-33號  
Tel: 5-025200, 053504  
開學日期即日請速報名

# 空中俱樂部 中文歌曲擂台陣

逢星期一下午3:30-台播  
馮偉棠 吳惠齡 主持  
上週上榜歌曲揭曉

- ① 祝福你
- ② 花開富貴迎吉祥
- ③ 名劍風流
- ④ 春在歲歲年年
- ⑤ 少年夢
- ⑥ 分分鐘需要你
- ⑦ 網中人
- ⑧ 獨坐咖啡室
- ⑨ 莫說愛情重
- ⑩ 慈劍鳴

●商業一台●

# 零售商請注意!

## 一九八〇年 現代零售管理研討會

自一九六一年以來，已有超過三萬五千位世界各地之商界人士參加了美國NCR公司所舉辦之「現代零售管理」研討會。

今年，這個著名之研討會在香港舉行，由美國Dayton之「現代零售管理」專家Messrs. H. J. Welzel和M. de Bernardi主持。研討會提供了一個難得之機會，能夠使參予者了解到現時零售業最新之趨向及概念。

研討會所討論之題目涉及到任何之零售行業，無論經營大小；同時，也考慮到不同環境之變遷所造成之影響。

如閣下是一位有遠見的零售商，那麼，你便不容錯過這一個研討會。

NCR(香港)有限公司  
香港英皇道九十九號  
零售業系統部收

請將有關詳細資料寄往下列地址

姓名 \_\_\_\_\_  
公司 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_



[illegible]



# 華僑馬經

老吉主編



## 百靈鳥已操起多時 大吉仍嫌步頭生硬

方兆



百靈鳥已操起多時，大吉仍嫌步頭生硬。...



威復課有進展

## 沙田戰役日以繼夜 夜馬今排位日馬今配磅

沙田友

沙田戰役日以繼夜，夜馬今排位日馬今配磅。...

## 上週末賽事正常 金鯉贏馬雷強笑

老吉

上週末賽事正常，金鯉贏馬雷強笑。...

本港參加奧運的先決條件

本港參加奧運的先決條件，來論。...

# 香港中國語文學會認為 國語列為會考科目 技術問題不難解決

要推廣國語應從中學會考着手  
初中小學設國語課程當然更佳

香港中國語文學會認為，國語列為會考科目，技術問題不難解決。...

## 兒童安全海報設計比賽 「兒童安全海報設計比賽」

華僑日報加航合辦

「兒童安全海報設計比賽」，華僑日報加航合辦。...

## 華僑日報加航合辦 留加升學問答比賽

留加升學問答比賽

留加升學問答比賽，華僑日報加航合辦。...

## 方氏英文專修夜校

本校新學期定於三月七日開課

方氏英文專修夜校，本校新學期定於三月七日開課。...

## 新易通英專夜校

招三月新班

新易通英專夜校，招三月新班。...

# 教育一週

考試季節談公開試

考試季節談公開試，教育一週。...

## 點心集

脫節

點心集，脫節。...

## 第十六屆學校舞蹈節 躍躍年去較遠加參

躍躍年去較遠加參

第十六屆學校舞蹈節，躍躍年去較遠加參。...

## 德致英文夜中學

招下學期插班生

德致英文夜中學，招下學期插班生。...

## 新易通英專夜校

招三月新班

新易通英專夜校，招三月新班。...

# 實用英文專修校 NEWTON

新學期招早午、夜班新生

實用英文專修校 NEWTON，新學期招早午、夜班新生。...

## 九龍聖德英文夜書院

招生

九龍聖德英文夜書院，招生。...

## 新法英文夜校

招下學期插班生

新法英文夜校，招下學期插班生。...

## 聖公會基愛小學

招生

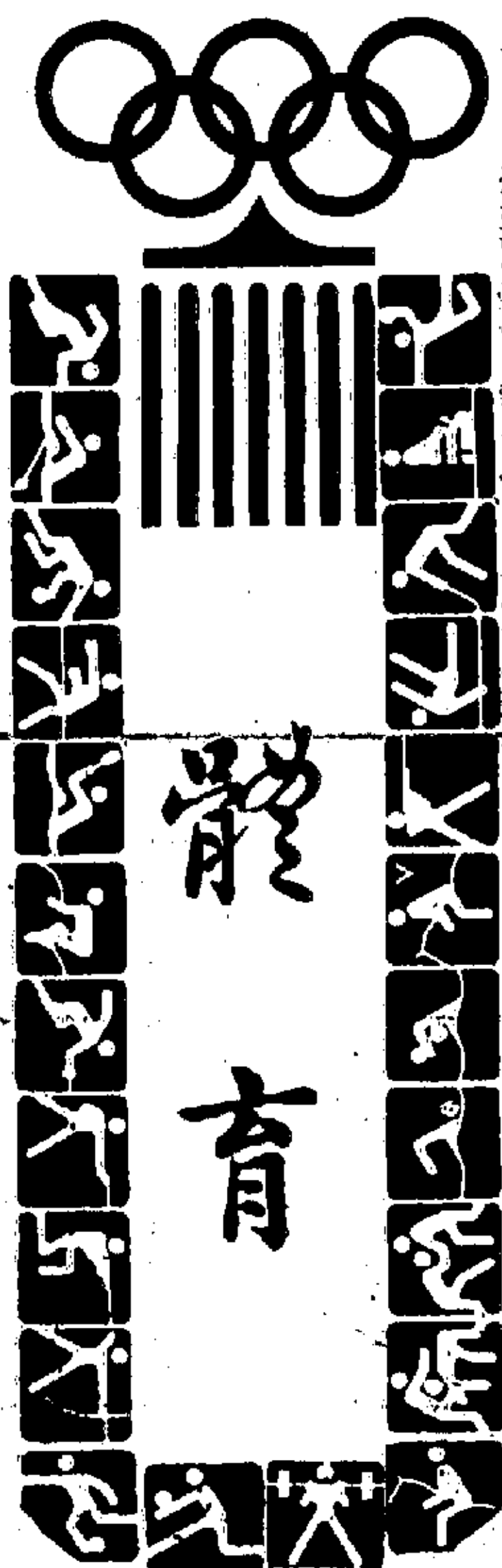
聖公會基愛小學，招生。...

## 聖約翰夜校

招生

聖約翰夜校，招生。...





# 昨埔頭足球大戰高潮迭起

## 南華精工構和

### 曼拿斯首開紀錄陳懷偉還以顏色

### 球技日進南愉之戰將有爆棚之盛

【本報訊】昨日下午三時，在埔頭足球場舉行的一場精彩足球賽，由南華精工對陣曼拿斯。曼拿斯隊在比賽開始後不久，便由首發球員陳懷偉首開紀錄，為曼拿斯隊取得領先。南華精工隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但均被曼拿斯隊守門員化解。比賽在雙方互有攻守中進行，最終曼拿斯隊以二比零獲勝。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常火爆。

### 海蜂今門菲律賓隊

【本報訊】香港足球總會宣佈，海蜂隊將於今日（廿五日）晚上八時，在灣仔球場對陣菲律賓隊。這場比賽是「四海杯」足球賽的一部分，旨在促進香港與菲律賓之間的足球交流。海蜂隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。

### 體育節排球初級賽

【本報訊】體育節排球初級賽昨日（廿四日）在灣仔球場舉行。比賽吸引了眾多青少年參加，場面非常熱鬧。在男子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 九小總錦標賽

【本報訊】九小總錦標賽昨日（廿四日）在灣仔球場舉行。比賽吸引了眾多青少年參加，場面非常熱鬧。在男子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 奧會獎牌形勢緊張

【本報訊】奧會獎牌形勢緊張，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 蘇聯東德領前

【本報訊】蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 各獲廿一獎牌

【本報訊】各獲廿一獎牌，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。



### 冬季奧會明年開幕

【本報訊】冬季奧會將於明年一月在挪威利勒哈默舉行。這是自一九九四年以來，首次在挪威舉行的冬季奧會。屆時將有來自世界各地的運動員參加，展開激烈的競爭。

### 美將海登贏五金牌

【本報訊】美國運動員海登在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 寫下奧會歷史新頁

【本報訊】寫下奧會歷史新頁，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 昨締一萬公尺速度溜冰世界新猷

【本報訊】昨締一萬公尺速度溜冰世界新猷，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 甲組足球聯賽形勢

【本報訊】甲組足球聯賽形勢緊張，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。



手左顧玉何將門嚴南，戰大精南

### 易地再戰

【本報訊】易地再戰，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 南華精工

【本報訊】南華精工隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 體育節

【本報訊】體育節在灣仔球場舉行，吸引了眾多青少年參加，場面非常熱鬧。

### 九小總錦標賽

【本報訊】九小總錦標賽昨日（廿四日）在灣仔球場舉行。比賽吸引了眾多青少年參加，場面非常熱鬧。

### 奧會獎牌形勢緊張

【本報訊】奧會獎牌形勢緊張，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 蘇聯東德領前

【本報訊】蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 各獲廿一獎牌

【本報訊】各獲廿一獎牌，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。



### 南華會市政局合辦

【本報訊】南華會與市政局合辦，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 全港公開男女手球

【本報訊】全港公開男女手球比賽昨日（廿四日）在灣仔球場舉行。比賽吸引了眾多青少年參加，場面非常熱鬧。

### 郭贊夫人陳普芳議員主禮

【本報訊】郭贊夫人陳普芳議員主禮，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

### 九小總錦標賽

【本報訊】九小總錦標賽昨日（廿四日）在灣仔球場舉行。比賽吸引了眾多青少年參加，場面非常熱鬧。

### 奧會獎牌形勢緊張

【本報訊】奧會獎牌形勢緊張，蘇聯隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終以二比零獲勝。在女子組比賽中，南華精工隊對陣曼拿斯隊，最終以二比零獲勝。

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請長期訂閱 華僑日報

訂閱電話：5-229081 內線3號

遠道開戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 隨報附送 不另收費



















# 一週金鈔概況 金價反覆下挫 美電大幅回升

港金週六收市三三〇九全週下跌二百七十六元。美電收市價四九五。四，全週上升五元。

週六金價收市價三三〇九，全週下跌二百七十六元。美電收市價四九五。四，全週上升五元。

週六金價收市價三三〇九，全週下跌二百七十六元。美電收市價四九五。四，全週上升五元。

## 就業人數出現減象 反映出口訂單不足

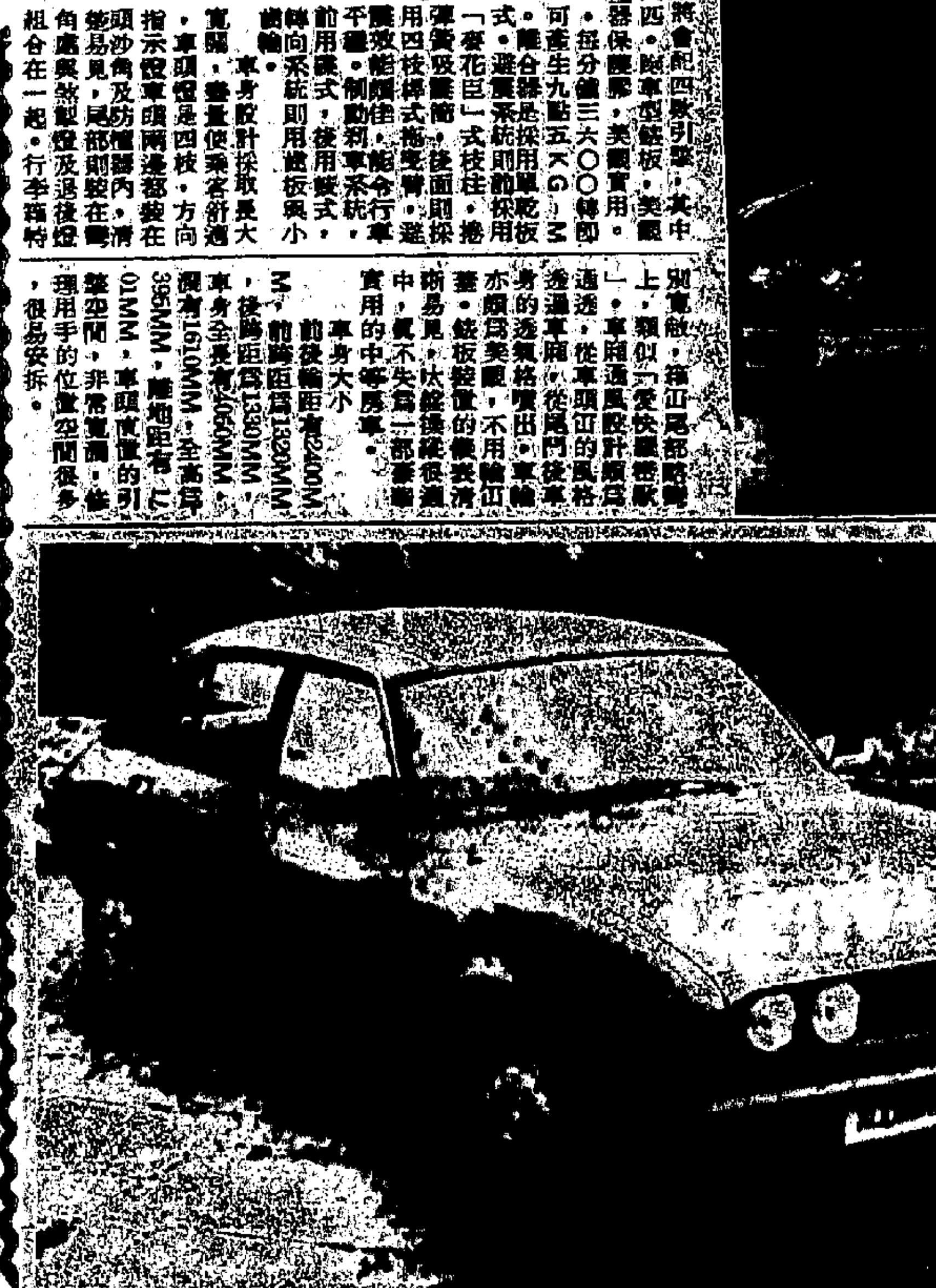
製衣業製膠業工人減少最著

據目前統計顯示，一九九九年第四季製造業就業人數出現減少，反映出口訂單不足。

## 車房新全[拿路哥]田豐 潔簡條線計設新全 適舒靜寧勁強力馬



「一九九〇年代田豐拿路哥」全新設計，外觀簡潔，線條流暢，展現出強勁的馬力。



「一九九〇年代田豐拿路哥」全新設計，外觀簡潔，線條流暢，展現出強勁的馬力。

### 遷址啟事

本分行定於一九八〇年二月廿五日(星期一)遷往下列自置新址照常營業不舉行儀式

香港灣仔道二二二號金寶大廈

電話：五五〇五一五五  
五五〇二七四三

謹此奉告敬希垂察。

### 香港華人銀行謹啟

香港灣仔分行

### 欣欣

香港華商旅遊協會 贊助

請向下列旅行社報名查詢：

- 寶通 3-694802-5
- 怡安 2-26501
- 法德 3-302051
- 康年 3-302051
- 張雄 3-302051
- 國聯 3-302051
- 永安 3-302051
- 康泰 3-302051
- 利安 3-302051
- 百善旅遊 3-302051
- 太平 3-302051
- 佳麗安 3-302051
- 美和 3-302051
- 漢誠 3-302051
- 甜蜜假期旅行團 3-302051



[illegible]



### 稱裁總副通大 生勘油區遠東

#### 元億百二資需將內十

【本報訊】遠東石油勘探公司總裁兼總經理劉國輝，日前在該公司年會上，向股東們報告該公司在過去一年的工作情況。劉國輝表示，該公司在過去一年中，在遠東地區進行了大量的石油勘探工作，並取得了顯著的成果。他預計，該公司在未來十年內，將需要二百億元以上的資金，用於進一步的勘探和開發工作。

### 數度加價難阻劉伶痛飲 高價洋酒銷量仍佳

#### 下價酒地、威士忌酒銷量大受打擊

【本報訊】雖然高價洋酒在過去一年中，數度加價，但銷量仍然保持穩定。據悉，劉伶（即劉國輝）對高價洋酒的銷量感到非常滿意。然而，下價酒和威士忌酒的銷量則受到了一定的打擊。劉國輝表示，他將繼續關注市場動向，並根據需要調整價格。

### 廠設資投港向資外 些反映細增

#### 機投產地與化元多業工看且 概而從，資工定建效有否能制抑的

【本報訊】據悉，香港對外資投資的反應，在過去一年中，呈現出細微增長的趨勢。然而，一些投資者對香港的土地投資和工業化程度，仍持保留意見。他們認為，香港的土地資源有限，且工業化程度不高，這可能會影響到外資投資的長期效益。

### 容緩 租樓 商業 管制

#### 欄論社報文英載原

【本報訊】原載英文社論欄，討論了商業管制的問題。文章指出，商業管制的實施，應該考慮到市場的實際情況，並應採取較為緩容的態度。作者認為，過度嚴格的管制可能會對商業活動產生負面影響，並建議政府應在監管和促進發展之間找到平衡點。

### 價加幅大品產油石 沉打 消市商對 重擊 費民與工

【本報訊】石油產品價格的大幅增加，對市場和消費者造成了沉重的打擊。商民和工人對價格的急劇上漲表示不滿，並認為這將增加他們的負擔。文章呼籲政府應採取措施，以緩解價格上漲帶來的壓力。

### 工與民費 對商市消 打沉 重擊 費民與工

【本報訊】石油產品價格的大幅增加，對市場和消費者造成了沉重的打擊。商民和工人對價格的急劇上漲表示不滿，並認為這將增加他們的負擔。文章呼籲政府應採取措施，以緩解價格上漲帶來的壓力。

## 定期存款 16% 年息

六個月 15.5% 年息

以上為優待利率，每人最高存款限額為二百萬元。一年或以上及大額者面議，條件特優。

### 日本信用保證財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)

香港總行：中環皇后大道中士打大廈17樓 電話：5-266415

分行及辦事處：

- 銅鑼灣分行：電話：5-790269
- 香港灣仔分行：電話：5-685136
- 西貢分行：電話：5-479148
- 香港仔分行：電話：5-538231
- 新加坡分行：電話：3-440264
- 檳城分行：電話：3-283175
- 怡保分行：電話：3-40253
- 吉隆坡分行：電話：3-672048
- 安順分行：電話：3-698395
- 泗水分行：電話：3-815391
- 三寶壟分行：電話：12-434187
- 元朗分行：電話：12-762146
- 元朗分行：電話：12-200121

日本總行：日本信用保證株式會社  
創業二十一年，資本八十八億日圓  
日本國內分行有138家  
海外分行在紐約、倫敦及台北

本公司總行已於1月14日遷往  
中環皇后大道中士打大廈17樓

### 特快專遞

優先特快服務  
附寄文件、樣本或商品

詳情請致電郵政總局李先生或蔡先生  
電話：5-2671108

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

### 渣打銀行

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%

渣打銀行有限公司存款利率表

期限	利率
一個月	14.25%
三個月	14.50%
六個月	14.75%
九個月	15.00%
一年	15.25%



新華出口及進口  
今年春節期間，新華出口及進口，均有顯著之增加。據統計，去年春節期間，新華出口總額為一千二百萬元，進口總額為八百萬元。而今年春節期間，新華出口總額已達一千五百萬元，進口總額亦達一千萬元。此項增加，實由於新華出口貨物之種類日益增多，且品質優良，銷路廣闊。進口貨物則以日用必需品為主，亦因國內市場之擴大而增加。

新華出口及進口  
去年春節期間，新華出口總額為一千二百萬元，進口總額為八百萬元。而今年春節期間，新華出口總額已達一千五百萬元，進口總額亦達一千萬元。此項增加，實由於新華出口貨物之種類日益增多，且品質優良，銷路廣闊。進口貨物則以日用必需品為主，亦因國內市場之擴大而增加。

新華出口及進口  
去年春節期間，新華出口總額為一千二百萬元，進口總額為八百萬元。而今年春節期間，新華出口總額已達一千五百萬元，進口總額亦達一千萬元。此項增加，實由於新華出口貨物之種類日益增多，且品質優良，銷路廣闊。進口貨物則以日用必需品為主，亦因國內市場之擴大而增加。

新華出口及進口  
去年春節期間，新華出口總額為一千二百萬元，進口總額為八百萬元。而今年春節期間，新華出口總額已達一千五百萬元，進口總額亦達一千萬元。此項增加，實由於新華出口貨物之種類日益增多，且品質優良，銷路廣闊。進口貨物則以日用必需品為主，亦因國內市場之擴大而增加。

新華出口及進口  
去年春節期間，新華出口總額為一千二百萬元，進口總額為八百萬元。而今年春節期間，新華出口總額已達一千五百萬元，進口總額亦達一千萬元。此項增加，實由於新華出口貨物之種類日益增多，且品質優良，銷路廣闊。進口貨物則以日用必需品為主，亦因國內市場之擴大而增加。

新華出口及進口  
去年春節期間，新華出口總額為一千二百萬元，進口總額為八百萬元。而今年春節期間，新華出口總額已達一千五百萬元，進口總額亦達一千萬元。此項增加，實由於新華出口貨物之種類日益增多，且品質優良，銷路廣闊。進口貨物則以日用必需品為主，亦因國內市場之擴大而增加。

新華出口及進口  
去年春節期間，新華出口總額為一千二百萬元，進口總額為八百萬元。而今年春節期間，新華出口總額已達一千五百萬元，進口總額亦達一千萬元。此項增加，實由於新華出口貨物之種類日益增多，且品質優良，銷路廣闊。進口貨物則以日用必需品為主，亦因國內市場之擴大而增加。

Table with 2 columns: Item, Price. Data includes various commodities and their market prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Data includes various commodities and their market prices.

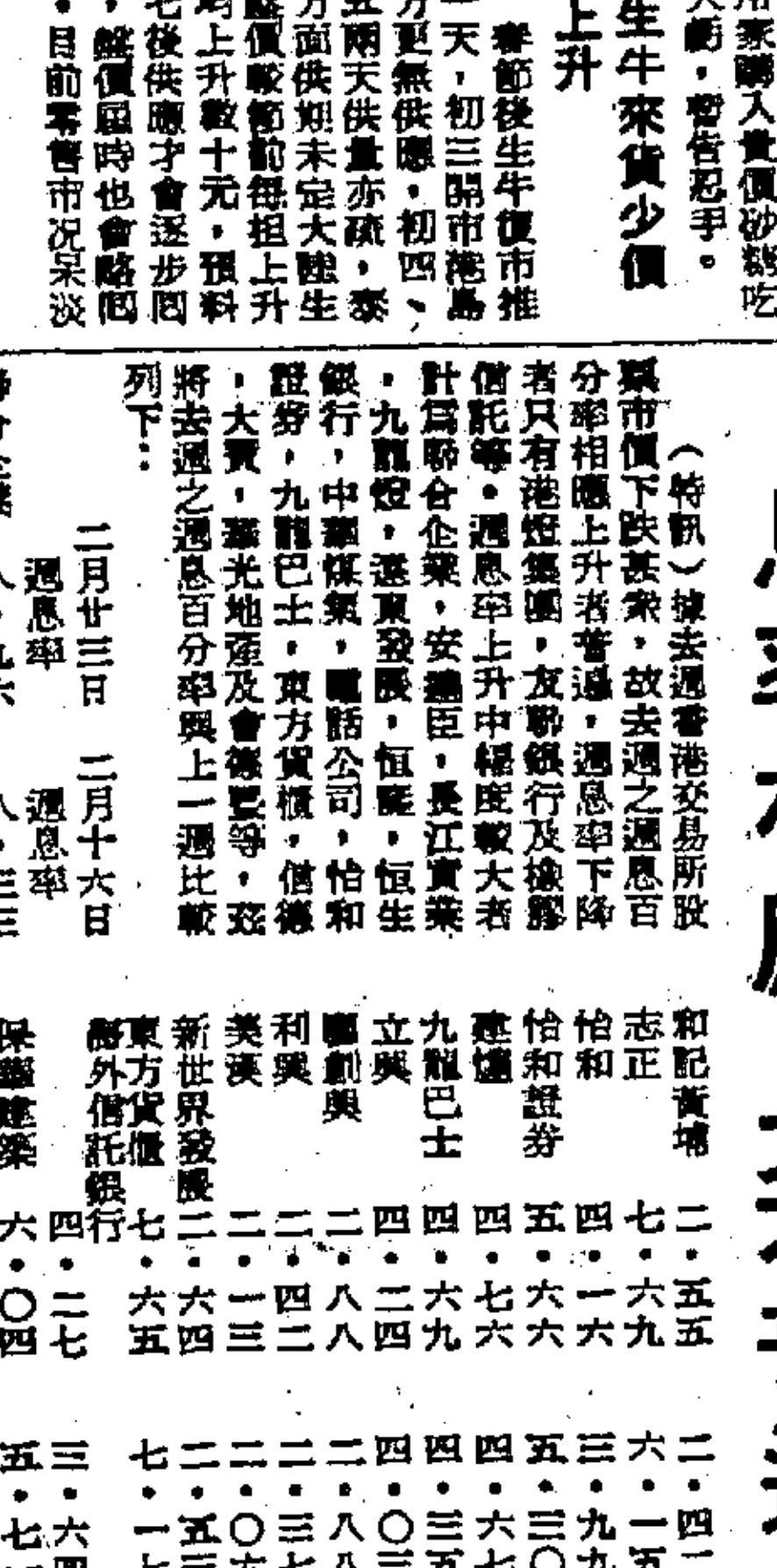
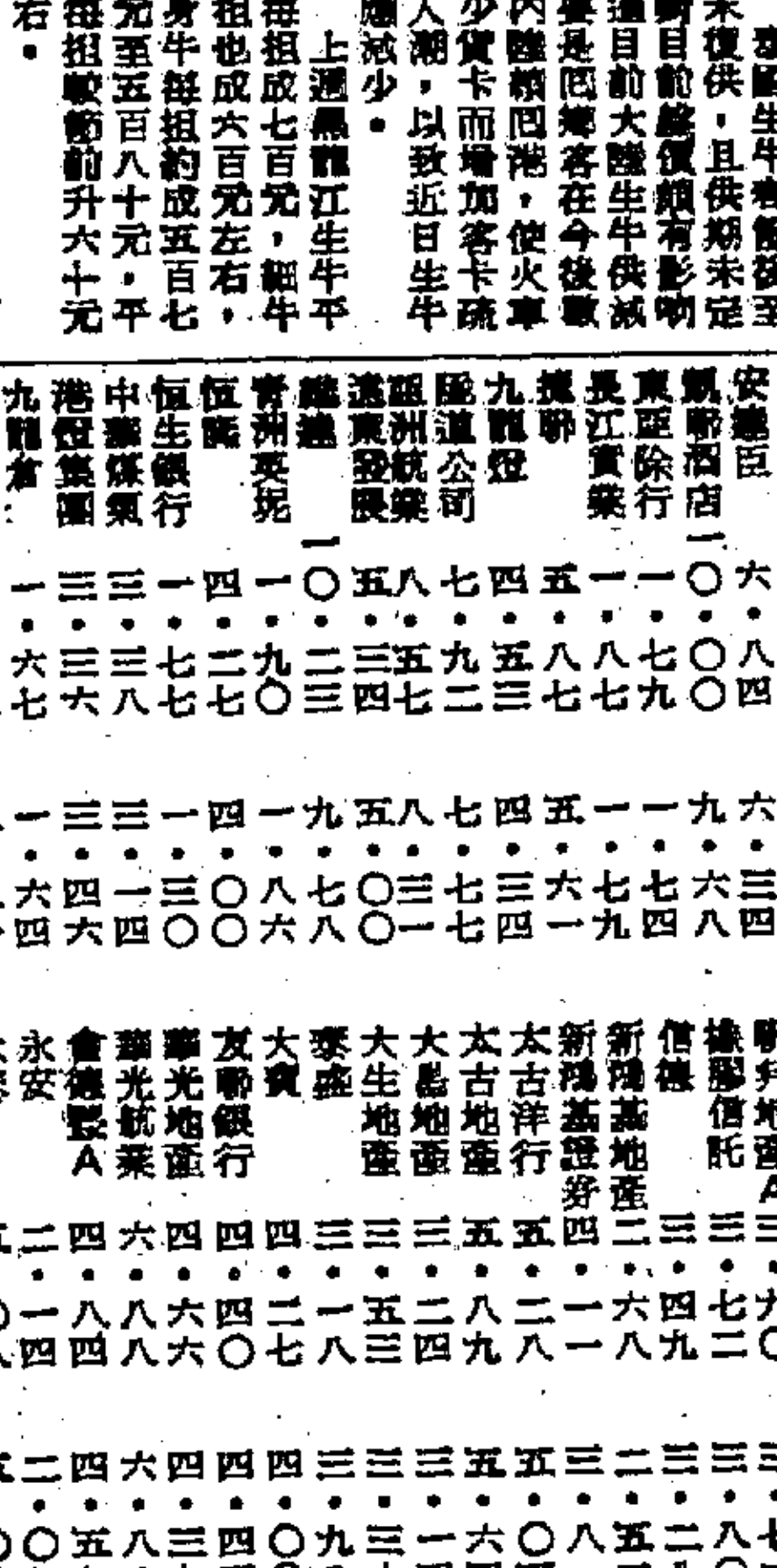
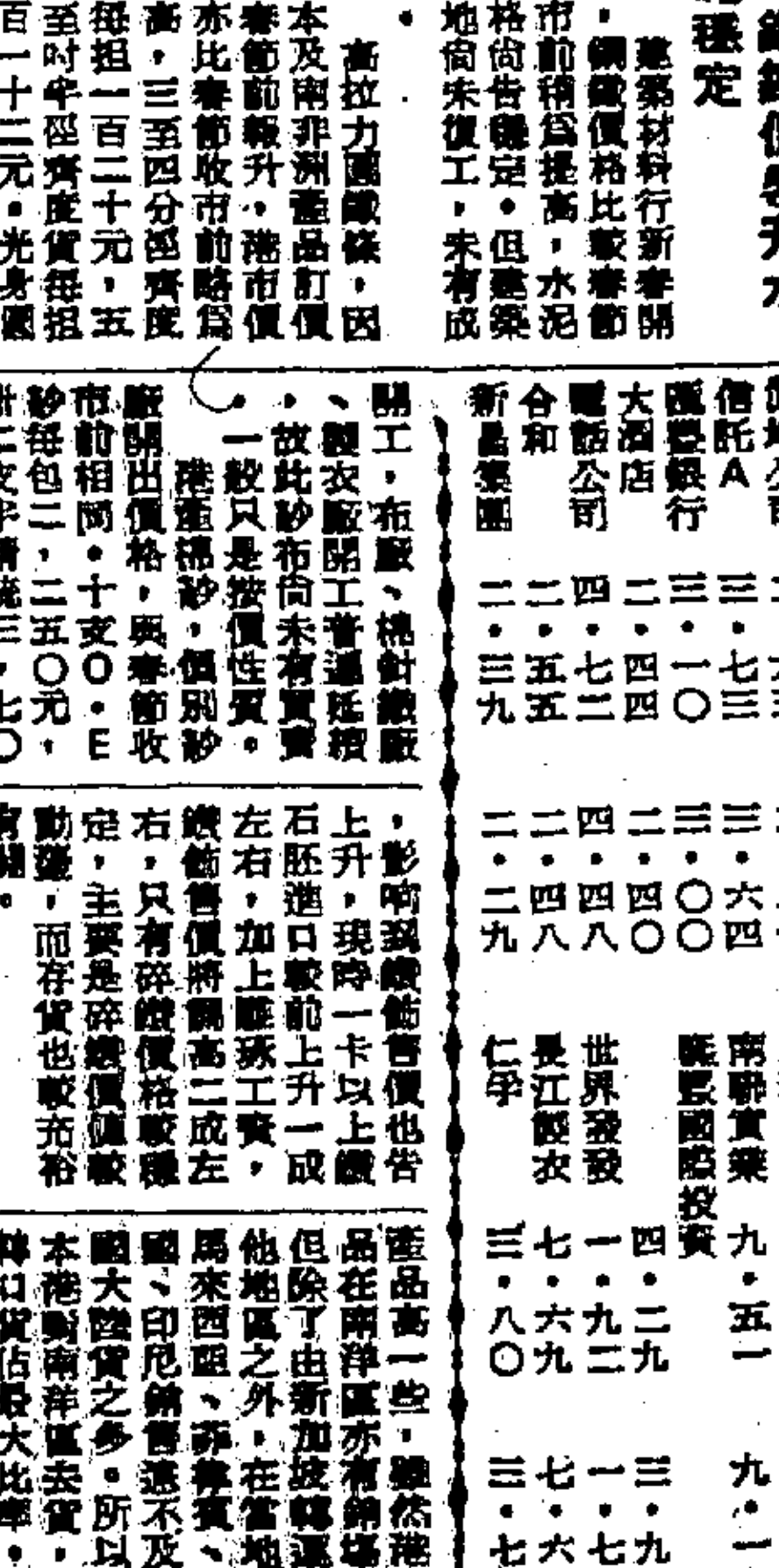
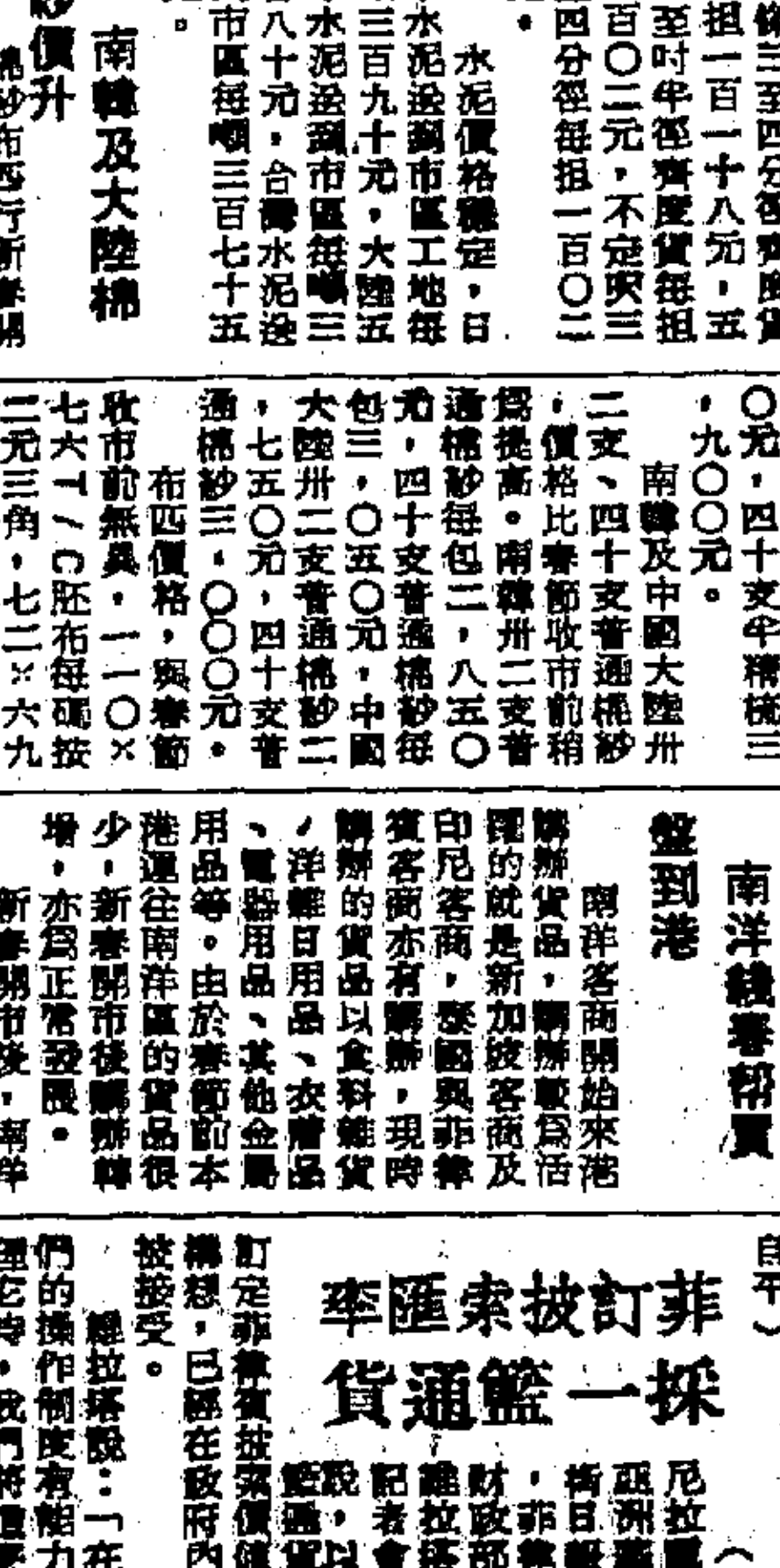
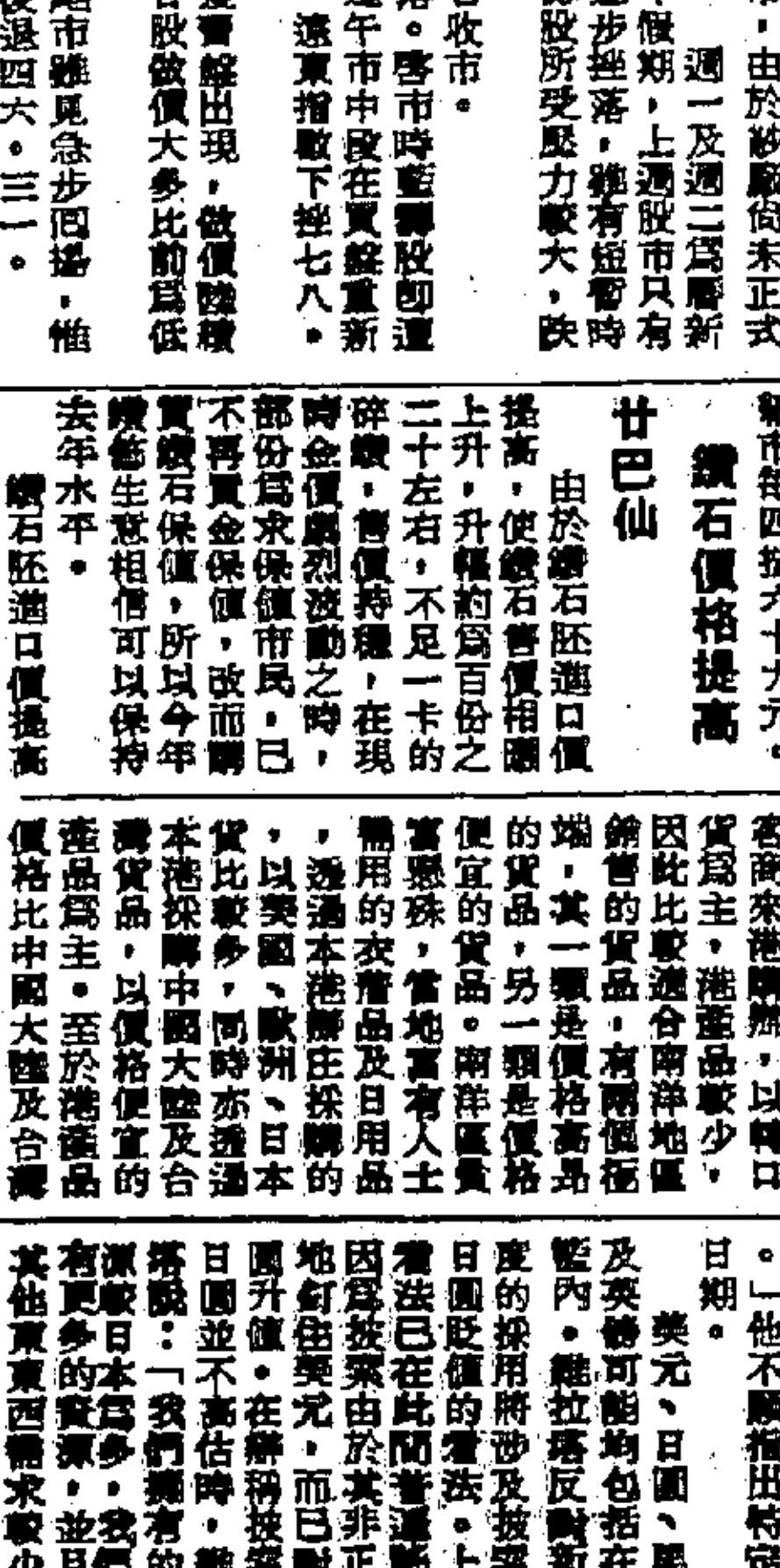
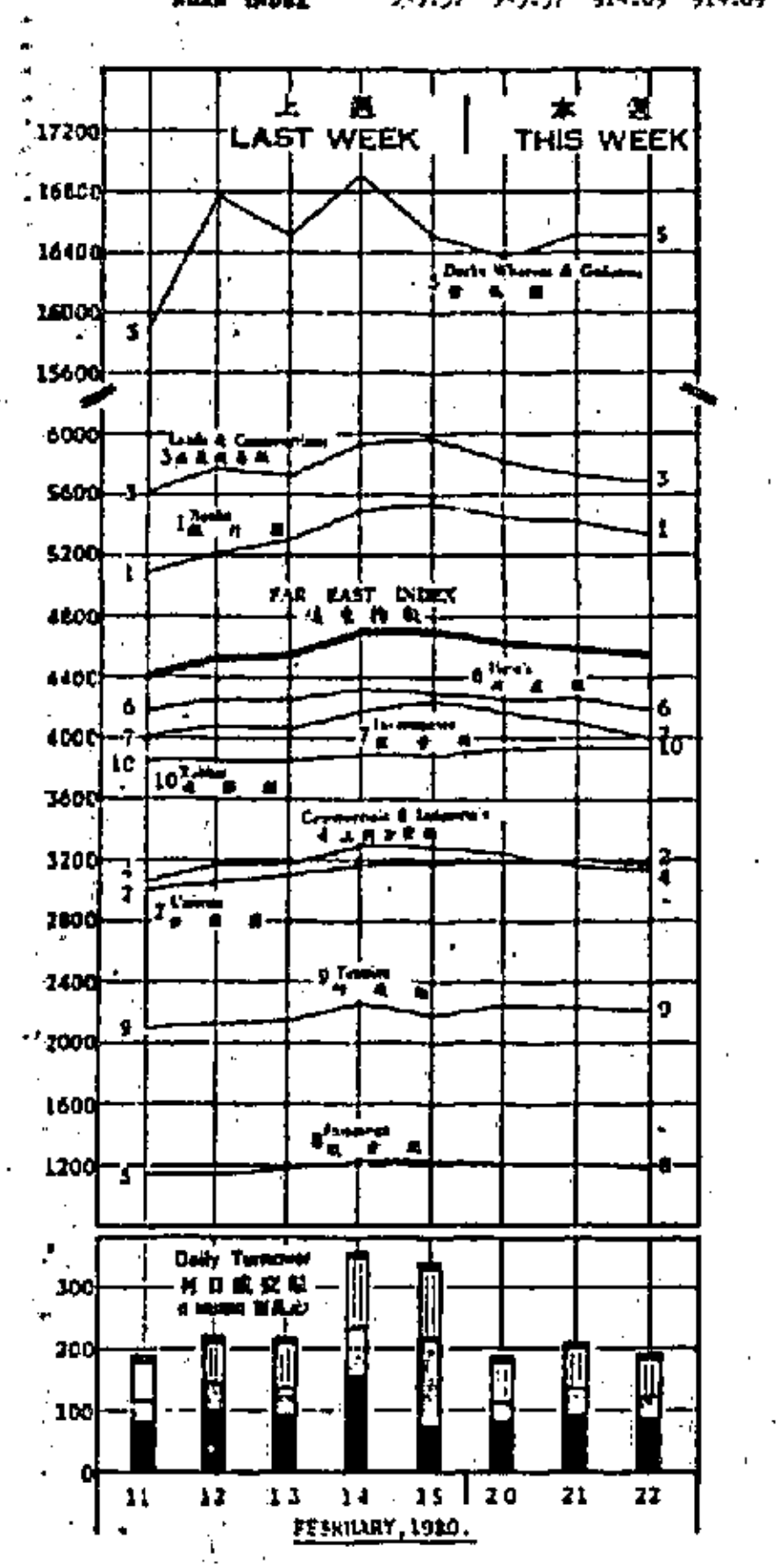
Table with 2 columns: Item, Price. Data includes various commodities and their market prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Data includes various commodities and their market prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Data includes various commodities and their market prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Data includes various commodities and their market prices.

Table with 2 columns: Item, Price. Data includes various commodities and their market prices.



去週股價回跌衆多  
息率相應上升普遍  
去週（二月八日）至十一日，本港股市經歷了顯著的回跌。主要由於國際利率上升，以及本地經濟數據顯示增長放緩。投資者對未來前景感到擔憂，紛紛拋售手中股票，導致多隻股票價格大幅下挫。其中，金融類股票跌幅尤為明顯。然而，部分科技股和消費股則表現相對堅韌。

去週股價回跌衆多  
息率相應上升普遍  
去週（二月八日）至十一日，本港股市經歷了顯著的回跌。主要由於國際利率上升，以及本地經濟數據顯示增長放緩。投資者對未來前景感到擔憂，紛紛拋售手中股票，導致多隻股票價格大幅下挫。其中，金融類股票跌幅尤為明顯。然而，部分科技股和消費股則表現相對堅韌。

去週股價回跌衆多  
息率相應上升普遍  
去週（二月八日）至十一日，本港股市經歷了顯著的回跌。主要由於國際利率上升，以及本地經濟數據顯示增長放緩。投資者對未來前景感到擔憂，紛紛拋售手中股票，導致多隻股票價格大幅下挫。其中，金融類股票跌幅尤為明顯。然而，部分科技股和消費股則表現相對堅韌。

去週股價回跌衆多  
息率相應上升普遍  
去週（二月八日）至十一日，本港股市經歷了顯著的回跌。主要由於國際利率上升，以及本地經濟數據顯示增長放緩。投資者對未來前景感到擔憂，紛紛拋售手中股票，導致多隻股票價格大幅下挫。其中，金融類股票跌幅尤為明顯。然而，部分科技股和消費股則表現相對堅韌。

去週股價回跌衆多  
息率相應上升普遍  
去週（二月八日）至十一日，本港股市經歷了顯著的回跌。主要由於國際利率上升，以及本地經濟數據顯示增長放緩。投資者對未來前景感到擔憂，紛紛拋售手中股票，導致多隻股票價格大幅下挫。其中，金融類股票跌幅尤為明顯。然而，部分科技股和消費股則表現相對堅韌。

去週股價回跌衆多  
息率相應上升普遍  
去週（二月八日）至十一日，本港股市經歷了顯著的回跌。主要由於國際利率上升，以及本地經濟數據顯示增長放緩。投資者對未來前景感到擔憂，紛紛拋售手中股票，導致多隻股票價格大幅下挫。其中，金融類股票跌幅尤為明顯。然而，部分科技股和消費股則表現相對堅韌。

去週股價回跌衆多  
息率相應上升普遍  
去週（二月八日）至十一日，本港股市經歷了顯著的回跌。主要由於國際利率上升，以及本地經濟數據顯示增長放緩。投資者對未來前景感到擔憂，紛紛拋售手中股票，導致多隻股票價格大幅下挫。其中，金融類股票跌幅尤為明顯。然而，部分科技股和消費股則表現相對堅韌。

人文 刊週文  
期〇一二第  
讀「一字多音的問題」與  
劉殿爵教授論語音學者應有的修養  
一、語音學在音韻學上的地位  
二、語音學與音韻學的關係  
三、語音學與音韻學的區別  
四、語音學與音韻學的聯繫  
五、語音學與音韻學的應用  
六、語音學與音韻學的未來  
七、語音學與音韻學的挑戰  
八、語音學與音韻學的機遇  
九、語音學與音韻學的展望  
十、語音學與音韻學的總結



### 兒童天地

(第五七四期)

#### 儲蓄「利」是錢

小朋友：你聽過「利」是錢嗎？這話聽起來似乎有點奇怪，其實不然。我們知道，錢可以生錢，這就是「利」。如果你有一筆錢，把它存起來，不用花掉，它就會自己生出更多的錢來。這就是「利」的力量。所以，儲蓄「利」就是儲蓄錢。小朋友們，你們有沒有存錢的習慣呢？如果有，你們的錢是不是越存越多呢？這就是「利」在幫你們賺錢。所以，我們要學會儲蓄，學會利用「利」的力量，讓我們的錢越來越多。

### 兒童天地

(第五七四期)

#### 小常識

小朋友：你知道什麼是「小常識」嗎？其實，小常識就是我們日常生活中那些簡單易懂的道理。比如，我們要愛惜糧食，不要浪費；我們要遵守交通規則，不要亂跑；我們要尊重長輩，不要頂嘴。這些都是我們應該知道的小常識。小朋友們，你們知道多少小常識呢？告訴我們吧，我們一起來學習，一起進步。

### 兒童天地

(第五七四期)

#### 好兒童 行路要小心

小朋友：你們知道，行路要小心嗎？這是一句老話，也是我們應該牢記在心裏的。在馬路上行走時，我們要注意交通安全，不要亂跑，不要追逐嬉戲，不要玩弄馬路上的東西。我們要學會觀察周圍的環境，學會避讓車輛。只有這樣，我們才能安全地回到家。小朋友們，你們有沒有做到行路小心呢？告訴我們吧，我們一起來學習，一起進步。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 康樂家庭

香港崇德社主辦

#### 「今日婦女」研討會

三月九日假座明愛中心舉行  
四位傑出婦女應邀專題演講

一項名為「今日婦女」的研討會，將於三月九日（星期日）下午二時，假座明愛中心舉行。該會由崇德社主辦，並邀請了四位傑出婦女應邀專題演講。這四位婦女分別是：李佩珊、李佩珊、李佩珊、李佩珊。她們將分別就「今日婦女的地位」、「今日婦女的責任」、「今日婦女的挑戰」等主題進行演講。歡迎各界婦女踴躍參加。



# 娛樂圈

## 梁蔭棠栽培成長的 佛山青年粵劇團 下月赴澳門演出

【本報訊】佛山青年粵劇團，係由梁蔭棠先生一手栽培，現正積極籌備下月赴澳門演出。該團成員多為青年演員，在梁先生的悉心指導下，藝術水平不斷提高。此次演出，將為澳門觀眾帶來精彩的粵劇表演。

梁蔭棠先生，粵劇界名流，對青年演員的培養極為重視。他認為，粵劇藝術的傳承與發展，離不開優秀人才的培養。佛山青年粵劇團的成立，正是他這一理念的體現。該團自成立以來，多次在各種演出中展現了精湛的演技，贏得了觀眾的廣泛好評。



該團此次赴澳門演出，將帶來多齣新編劇目，包括《白蛇傳》、《西廂記》等經典劇目。演出期間，將與澳門觀眾進行廣泛交流，促進兩地文化交流。梁蔭棠先生表示，希望通過此次演出，能進一步推廣粵劇藝術，增進兩地友誼。

## 麗的二台節目夠勁 世界馬戲冠軍大賽

【本報訊】世界馬戲冠軍大賽，將於近日在麗的二台舉行。此次大賽吸引了來自世界各地的優秀馬戲演員參加，競爭激烈。大賽將展示多種精彩的馬戲表演，包括雜技、馴獸、空中飛人等，為觀眾帶來極致的視覺享受。

## 廣西特輯 貓頭鷹介紹

【本報訊】廣西特輯，本期介紹貓頭鷹。貓頭鷹是夜間活動的鳥類，具有獨特的習性和外觀。在廣西地區，貓頭鷹的分布較為廣泛。本文將詳細介紹貓頭鷹的生態習性、生活環境以及保護現狀，呼籲公眾加強對這一珍稀物種的保護。

## 愛咪肚子日大 狄龍再無遺憾 夫婦在台拍片過年

【本報訊】狄龍夫婦在台拍片過年，愛咪肚子日大。狄龍表示，此次在台拍片，不僅是為了工作，也是為了與家人團聚。他希望通過此次拍片，能進一步提升自己的演技，為觀眾帶來更多優秀作品。

## 文千歲梁漢威組班 三月中演出大會堂

【本報訊】文千歲、梁漢威組班，將於三月中在會堂演出。該組班成員實力雄厚，演出風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出將帶來多齣精彩劇目，為觀眾提供高品質的觀摩機會。

## 劍一生柳 播台翠翡

【本報訊】劍一生、柳播台翠翡，將於近日在會堂演出。該組班成員演技精湛，演出風格多樣，為觀眾帶來了精彩的表演。此次演出將進一步提升該組班的知名度，為粵劇藝術的傳承做出貢獻。

## 朱利士布蘭納 自小已愛攝影

【本報訊】朱利士布蘭納，自小已愛攝影。他自幼對攝影產生濃厚興趣，並不斷鑽研攝影技術。他的作品風格獨特，展現了對生活的深刻感悟。此次展覽將展出他的多幅攝影作品，為觀眾提供藝術享受。

## 波外樂章 茹香

【本報訊】波外樂章，茹香。本文介紹了波外樂章的創作背景及藝術特色。茹香表示，波外樂章是其創作生涯的重要作品之一，旨在通過音樂表達對生活的熱愛與追求。

## 波羅浴日與波羅雞 一知

【本報訊】波羅浴日與波羅雞，一知。本文介紹了波羅浴日與波羅雞的歷史及文化背景。波羅浴日是一個具有深厚文化底蘊的節日，而波羅雞則是該節日的重要組成部分。本文將為讀者提供相關知識，增進對這一傳統文化的了解。

## 古樂府木蘭詩的研究 (四) 蕭蕭

【本報訊】古樂府木蘭詩的研究，蕭蕭。本文是關於木蘭詩研究的第四部分，深入探討了木蘭詩的藝術特色及文化內涵。作者通過對文本的細緻分析，揭示了木蘭詩所蘊含的深刻意義，為讀者提供了新的視角。

## 沈度楷書墨蹟 事人 吳其榮

【本報訊】沈度楷書墨蹟，事人 吳其榮。本文介紹了沈度楷書墨蹟的藝術價值及收藏意義。沈度的楷書風格獨特，筆力遒勁，是書法藝術的瑰寶。本文將為讀者提供相關知識，幫助其更好地欣賞和收藏沈度的墨蹟。

## 波羅浴日與波羅雞 一知

【本報訊】波羅浴日與波羅雞，一知。本文進一步介紹了波羅浴日與波羅雞的歷史及文化背景，強調了其在傳統文化中的重要地位。通過對這一節日的深入探討，旨在喚起公眾對傳統文化的關注與保護意識。



本港新聞

何立天體育會助學 拳擊賽籌得萬五千元

美國十二名拳擊手昨已離港 芬奧施姐鋼琴獨奏



何立天體育會助學 拳擊賽籌得萬五千元

何立天體育會助學 拳擊賽籌得萬五千元

讀者論壇

由百合花想到助養孤兒積善即積德

禁止小一入學試教育署應嚴格執行

教育行動組

珠海市港潔潔訪尋留台的丈夫鄭海

教育行動組

Movie listings and advertisements for various theaters including 都國聲麗, 冠金華國寶國, 頓盛華, 統總, 影都, 倫敦, 利台, 華太, 聲華, 華大新, 華豪, 華美, 都富, 石寶, 樂快, 都新, 平太, 隆國, 勵紅, 聲訓, 約紐, 泰國, 聲樂, 樂民, 門金, 寶國, 昌南, 寶珍, 華麗, 禾嘉, 都皇, 后皇, 洋南, 華南, 方東, 慶普, 閣富, 華, 坪茂, 金, 星福, 地麻, 油, 星恒, 華龍, 光新, 苗, 明, 寶, 娛, 苗, 宮, 荷, 苗, 珠明, 華文, 都京, 利多, 城, 都銀, 江珠, 樂百, 連海, 苗, 明, 寶, 娛, 苗, 宮, 荷, 苗, 珠明, 華文, 都京, 利多, 城, 都銀, 江珠, 樂百, 連海.



# 1980 中學會考試題預習專欄

## 歷史 (二十) 明德出版社胡應亮提供資料

### History (20)

Philip Y. L. Woo  
Mill & Dale Press Ltd

#### Background to the formation of the United Nations

1. American intention of greater participation in world affairs in post-war Europe in safeguarding peace. President Roosevelt proclaimed the 4 Freedoms in 1941. They were later incorporated in the Atlantic Charter (by Churchill and Roosevelt) promised to disavow any wish for territorial gains, the right of self-determination for all peoples in the same year.
2. 1942 in Washington, "Declaration of the 26 Nations" (a meeting of the Allies) for the first time referred to themselves as the United Nations -- the idea of international cooperation.
3. 1944 (Aug - Oct) at the Dumbarton Oaks Conference: the basic principles of the future UN were worked out by the US and USSR, Britain and China.
4. 1945 (Apr - Jun) the San Francisco Conference -- further Allied negotiations of the formation of the UN.
5. June 26, 1945 foundation of the United Nations (UN or UNO, United Nations Organization) -- representatives of 50 nations signed the Charter of the United Nations.
6. The Charter became effective on 24 Oct. 1945. Known as the "United Nations Day".

#### Objectives

- To safeguard world peace.
- To protect human rights, equal rights for all peoples, improvement of the general living standards in the world.

#### Principles

1. to actively safeguard peace by non-violent ways (such as investigations, mediation, or arbitration), by political or economic sanctions, or by the use of armed forces, which were delegated by the members.
2. to acknowledge the right of national self-defence.
3. not to interfere in internal affairs of the countries. (This meant abandonment of the protection of human rights in totalitarian states.)
4. loyal fulfillment of the UN obligations, especially the promise not to threaten or use force by the members.

#### Organs of the United Nations

1. Security Council -- responsible for safeguarding peace. Its decisions (with any 7 out of the 11 members) were to be binding. There were 5 permanent members (US, Britain, France, the USSR, and China). These permanent members enjoyed a veto power over any decision of the UN. This proved to be a great obstacle to the UN's efficiency and effectiveness. From 1946 to 1966, the USSR used 103 times of the veto power, 4 times by Britain, 3 times by France, and 1 time by China. On these occasions, the UN failed to do anything.
2. General Assembly -- it was to meet once a year,

beginning in 1952 in New York. Its decisions (in part requiring 2/3 majorities) were to be binding only on those members who voted affirmatively. Each member could send 5 delegates but had only 1 vote. The Assembly elected the non-permanent members of the Security Council (6 in number), for 2-year terms. Other institutions of the UN were coordinated.

#### 3. Secretary-General --

He acted as the head of the secretariat (with about 4,500 officials). He and the organ were responsible for the leadership of the daily administration of the UN.

#### 4. International trusteeship council --

it administered and supervised territories that were placed under its control under stable self-government and improved economic and social conditions were achieved.

#### 5. Economic and Social council --

it concerned itself with raising the general standard of living.

#### 6. International court of justice --

it consisted of 15 justices elected for 9-year terms. It was the UN's main judicial organ.

#### 7. Specialized committees and commissions --

such included the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the World Health Organization (WHO) and the World Bank. (to be continued next issue)

# 1980 中學會考試題預習專欄

## 附錄 (一) 明德出版社胡應亮提供資料

### Additional Mathematics (20)

C. Y. Shum  
Mill & Dale Press Ltd

#### Solutions to Exercise 10

1(a) Since  $\sin 5x = \frac{1}{2}(\cos 4x - \cos 6x)$

$$\therefore \int \sin 5x \sin 5x \, dx = \frac{1}{2} \int (\cos 4x - \cos 6x) \sin 5x \, dx$$

$$= \frac{1}{2} \left[ \int \cos 4x \sin 5x \, dx - \int \cos 6x \sin 5x \, dx \right]$$

$$= \frac{1}{2} \left[ \left( \frac{1}{5} \sin 5x - \frac{1}{6} \sin 6x \right) \cos 4x - \left( \frac{1}{4} \sin 4x - \frac{1}{5} \sin 5x \right) \cos 6x \right]$$

$$= \frac{1}{2} \left[ \left( \frac{1}{5} \sin 5x \cos 4x - \frac{1}{6} \sin 6x \cos 4x \right) - \left( \frac{1}{4} \sin 4x \cos 6x - \frac{1}{5} \sin 5x \cos 6x \right) \right]$$

$$= \frac{1}{2} \left[ \left( \frac{1}{5} \sin 5x \cos 4x - \frac{1}{6} \sin 6x \cos 4x \right) - \left( \frac{1}{4} \sin 4x \cos 6x - \frac{1}{5} \sin 5x \cos 6x \right) \right]$$

$$= \frac{1}{2} \left[ \left( \frac{1}{5} \sin 5x \cos 4x - \frac{1}{6} \sin 6x \cos 4x \right) - \left( \frac{1}{4} \sin 4x \cos 6x - \frac{1}{5} \sin 5x \cos 6x \right) \right]$$

$$= \frac{1}{2} \left[ \left( \frac{1}{5} \sin 5x \cos 4x - \frac{1}{6} \sin 6x \cos 4x \right) - \left( \frac{1}{4} \sin 4x \cos 6x - \frac{1}{5} \sin 5x \cos 6x \right) \right]$$

$$= \frac{1}{2} \left[ \left( \frac{1}{5} \sin 5x \cos 4x - \frac{1}{6} \sin 6x \cos 4x \right) - \left( \frac{1}{4} \sin 4x \cos 6x - \frac{1}{5} \sin 5x \cos 6x \right) \right]$$

$$\begin{aligned} \cos x &= \frac{dt}{dx} \\ \Rightarrow dx &= \frac{dt}{\cos x} \\ \therefore \int \frac{1}{1-t^2} \cdot \frac{dt}{\cos x} &= \int \frac{1}{1-t^2} \cdot \frac{dt}{\cos x} \\ &= \int \frac{1}{1-t^2} \cdot \frac{dt}{\cos x} \\ &= \frac{1}{2} \ln \left| \frac{1+t}{1-t} \right| + c \end{aligned}$$

#### Alternative Method:

$$\int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \cos x \, dx = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$= \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x) = \int_0^{\frac{\pi}{2}} \sin^2 x \, d(\sin x)$$

$$\begin{aligned} &= \frac{2}{3} t^{\frac{3}{2}} + 4t^{\frac{1}{2}} \Big|_1^4 \\ &= \frac{14}{3} + 4 = \frac{26}{3} \quad \text{Ans.} \end{aligned}$$

$$(b) I = \int_{-1}^1 \frac{dx}{\sqrt{4-x^2}}$$

$$\text{Now, } x = 2 \sin \theta, \quad dx = 2 \cos \theta \, d\theta$$

$$\text{when } x = -1, \theta = -\frac{\pi}{6}$$

$$\text{when } x = 1, \theta = \frac{\pi}{6}$$

$$\therefore I = \int_{-\frac{\pi}{6}}^{\frac{\pi}{6}} \frac{2 \cos \theta \, d\theta}{\sqrt{4-4 \sin^2 \theta}}$$

$$= \int_{-\frac{\pi}{6}}^{\frac{\pi}{6}} \frac{2 \cos \theta \, d\theta}{2 \cos \theta} = \int_{-\frac{\pi}{6}}^{\frac{\pi}{6}} d\theta = \theta \Big|_{-\frac{\pi}{6}}^{\frac{\pi}{6}}$$

$$= \frac{\pi}{6} - \left(-\frac{\pi}{6}\right) = \frac{\pi}{3}$$

$$\text{Volume formed by rotating area OAB about x-axis}$$

$$= \pi \int_0^1 y^2 \, dx = \pi \int_0^1 x^8 \, dx = \pi \left[ \frac{x^9}{9} \right]_0^1 = \frac{\pi}{9} \text{ cubic units}$$

$$\text{Volume formed by rotating area OAB about y-axis}$$

$$= \text{Volume formed by rotating area OBAC about y-axis} - \text{Volume formed by rotating area OAC about y-axis}$$

$$= \pi (1)^2 (1) - \pi \int_0^1 x^2 \, dy$$

$$= \pi - \pi \int_0^1 x^2 \, dy = \pi - \pi \left[ \frac{y^3}{3} \right]_0^1 = \pi - \frac{2\pi}{3}$$

$$\therefore \text{required ratio} = \frac{\pi}{9} : \frac{2\pi}{3} = 1 : 6$$

$$\text{Ans.} = 1 : 6$$

$$\text{Economics (20)}$$

$$\text{K. K. Wong & L. T. Chan}$$

$$\text{Mill & Dale Press Ltd}$$

$$\text{The National Income (cont'd)}$$

$$\text{Use of National Income Statistics}$$

$$\text{Some national income measures the flow of goods and services produced, its level can be taken as an indicator of the well-being of the economy.}$$

$$\text{The following uses are the most important:}$$

$$\text{a. It can be used as a basis for assessing and comparing the standard of living.}$$

its wealthy distributed evenly or unevenly. In comparing changes in the standard of living over the years the total population affects the average income, so that average income per head will be a more valuable indication of living standard than total National Income.

b. It can be used as an aid to government in planning the economy. The national income figures are a useful base from which to start the control of the economy. By measuring what that income is we can see what is needed, and what is possible to achieve in the future. The government becomes aware of the growth areas in the economy, and the areas where growth is less than average.

#### Limitation of National Income

Each measure of national income is a rough measure of the level of economy activity of the economy, however, a series of misinterpretations may result. The limitation are summarized as follow:

- a. Information is incomplete, some income not being recorded, as for example when a person does a job in his spare time for a friend or neighbour.
- b. National income does not include all goods and services as it excludes the value of most goods and services that does not go through markets.
- c. Care must be taken not to count the same article twice, for example, both the raw material and the finished product must not be counted as this would result in the raw material being counted twice.
- d. National income does not measure human welfare and the quality of life. It does not indicate the distribution of income among people. A transfer of money from rich to poor by voluntary contribution or by government policies may change welfare without changing national income.

#### Factors affecting the level of national income

The size of the national income depends on a number of factors. They are:

- a. A country's stock of the factors of production. The entrepreneur, land, labour and capital and their quality, its natural resources, the skill of its labour, the extent and quality of its real capital, and the amount of entrepreneurial ability. For example, the quality of labour supply depends so much on the inborn intelligence of the people, that closely relates to the education and training of labour.
- b. The state of technical knowledge. Nowadays, the technical progress has been improved rapidly especially in those well-developed countries. The most recent development of technology leads the introduction of automation in the control of machinery and the adoption of division of labour system.
- c. The political stability in the country. Economic progress is bound to be shown in a country subject to political upheavals. Country will suffer from political instability in her economic development.

不隨禮柯多新彩無根請速  
另報拜式采穎色8任販就道  
收附出印多雜華8款訂近閱  
費送版刷姿誌僑8迎閱向戶

報日僑華閱訂期長請

全經包專新歷  
僑濟羅刊聞史  
稱報萬豐翔悠  
許導有富實久



# 工人世界

## 義務工作協會向青年工人招手

### 工人擔任義工日增

### 服務社會已有門徑

### 學生與工人在同一行列中努力

【本報訊】義務工作協會（義工會）最近向青年工人招手，鼓勵他們利用空餘時間，參與社會服務。該會表示，目前已有不少青年工人，在下班後或假日，擔任各項義工，如環保、敬老、扶貧等。該會認為，青年工人參與義工，不僅可以服務社會，還可以鍛煉能力，增進對社會的認識。該會並表示，目前已有不少青年工人，在下班後或假日，擔任各項義工，如環保、敬老、扶貧等。該會認為，青年工人參與義工，不僅可以服務社會，還可以鍛煉能力，增進對社會的認識。

## 春節公共場所擠擁 互相忍讓避免爭執

### 上食店看戲或搭車均應守秩序

### 工友婉勸相鄰相讓

### 互相關心避免爭執

### 春節期間公共場所擠擁

### 互相忍讓避免爭執

### 上食店看戲或搭車均應守秩序

### 工友婉勸相鄰相讓

### 互相關心避免爭執

### 春節期間公共場所擠擁

### 互相忍讓避免爭執

### 上食店看戲或搭車均應守秩序

### 工友婉勸相鄰相讓

### 互相關心避免爭執

### 春節期間公共場所擠擁

### 互相忍讓避免爭執

### 上食店看戲或搭車均應守秩序

### 工友婉勸相鄰相讓

### 互相關心避免爭執

### 春節期間公共場所擠擁

### 互相忍讓避免爭執

### 上食店看戲或搭車均應守秩序

### 工友婉勸相鄰相讓

### 互相關心避免爭執

## 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

### 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

### 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

### 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

### 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

### 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

### 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

### 假期長短 各有不同

### 工友陳述

### 如何適應

## 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

### 基愛服務中心

### 工友服務中心

## 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

### 碧麗宮戲院

### 快將獻映

## 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

## 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

## 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

## 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

## 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

## 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

## 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

## 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

### 天石

## 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥

### 嘉麥



# 台證

特快 100

# 百貨

# 機票

台北 610

# 旅遊

合法攜帶

包郵 包郵包退貨

世界

得其利旅行社

假日照常

旺角彌敦道 607 新興大廈 1817 室電梯按 18 字  
 ⑧49562③851245③859555 (歡迎同業託辦)

電子錶

# 大特價

# 出口價



水客：批發及出口另有更平價  
 地址：九龍西洋菜街 5 號 (好望角大廈) 十二樓 (電梯按 12) 七座  
 (彌敦道荷李活戲院、大人公司後面)  
 電話：3850786/3840380

25元 男錶  
 40元 計時秒表  
 向有售 女庄表 太陽表及鬧鐘

男錶 25起  
 女錶 25起  
 男庄計時秒錶 28.5起  
 電子鬧鐘 47起

100秒錶  
 46元起

[illegible]

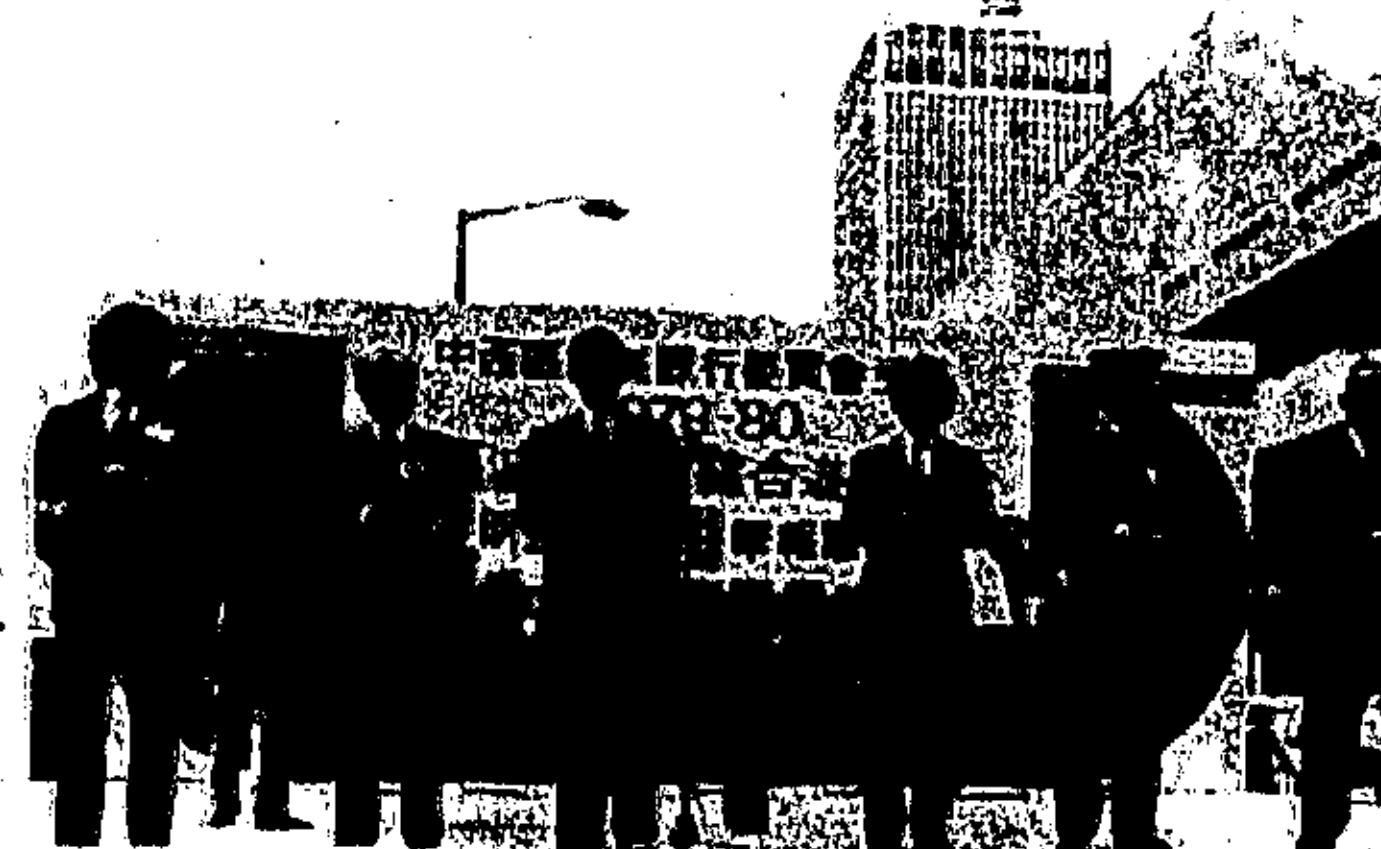


# 本港新聞

## 中西區減罪展覽遊藝會 鼓勵市民合作挺身而出

### 十三位英界人士獲頒獎表揚

【本報訊】為配合本港「減罪展覽」，由中西區警務處主辦，並由中西區各界人士協辦的「減罪展覽遊藝會」，將於九月廿六日（星期日）下午二時至四時，在中西區警務處舉行。屆時將有中西區各界人士參加，並有十三位英界人士獲頒獎表揚。



十三位英界人士獲頒獎表揚

## 尖沙咀獅子會 祝創會五週年 捐贈一萬元予眼庫

【本報訊】尖沙咀獅子會為慶祝該會創會五週年，特於九月廿四日（星期六）晚，在該會會所舉行慶祝晚宴。當晚有各界人士參加，並有獅子會主席致詞，祝賀該會創會五週年。此外，該會並捐贈一萬元予眼庫，以支持該會之慈善事業。



尖沙咀獅子會祝創會五週年 捐贈一萬元予眼庫

### 港九新酒樓飲食行商會 籌備委員會

本會為促進港九新酒樓飲食行業之發展，特設籌備委員會。凡有意加入者，請向本會秘書處索取申請表。本會之宗旨為：(一) 促進會員間之合作與交流；(二) 提高會員之專業水平；(三) 維護會員之合法權益；(四) 為社會提供優質之餐飲服務。

### 香港管理專業協會 舉辦「三種修補方法可供參考」

本會為協助會員解決工作中之困難，特舉辦「三種修補方法可供參考」之講座。講座內容包括：(一) 如何處理工作壓力；(二) 如何處理人際關係；(三) 如何處理工作與生活之平衡。講座將於九月廿六日（星期日）下午二時至四時舉行。歡迎會員參加。

### 華僑晚報馬經版貼士 今日心水馬提供全中

本報為方便讀者參考，特設「馬經版貼士」專欄。今日之「心水馬」如下：  
第一場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第二場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第三場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第四場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第五場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第六場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第七場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第八場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第九場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第十場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝

### 聖公會聖馬提亞堂 舉行新堂奠基儀式

本堂為擴充服務，特在聖馬提亞堂舉行新堂奠基儀式。儀式於九月廿四日（星期六）下午二時舉行，由本堂主任牧師主持。屆時將有各界人士參加。新堂之興建，將有助於本堂之弘法利生工作。

### 社團康樂活動簡訊

本報為方便讀者了解各社團之康樂活動，特設「社團康樂活動簡訊」專欄。簡訊內容包括：(一) 各社團之康樂活動；(二) 各社團之康樂設施；(三) 各社團之康樂服務。歡迎讀者踴躍投稿。

### 港九電器商會 慶祝十二週年會慶

本會為慶祝成立十二週年，特於九月廿六日（星期日）下午二時至四時，在會所舉行會慶晚宴。屆時將有各界人士參加。本會之宗旨為：(一) 促進會員間之合作與交流；(二) 提高會員之專業水平；(三) 維護會員之合法權益；(四) 為社會提供優質之電器服務。

### 華僑晚報馬經版貼士 今日心水馬提供全中

本報為方便讀者參考，特設「馬經版貼士」專欄。今日之「心水馬」如下：  
第一場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第二場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第三場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第四場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第五場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第六場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第七場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第八場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第九場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝  
第十場：1勝 2勝 3勝 4勝 5勝 6勝 7勝 8勝 9勝 10勝

### 士貼後取雁零

本報為方便讀者參考，特設「士貼後取雁零」專欄。該專欄提供各類實用之貼士，包括：(一) 生活貼士；(二) 工作貼士；(三) 健康貼士；(四) 法律貼士。歡迎讀者踴躍投稿。

### 1980年電影

本報為方便讀者了解各類電影，特設「1980年電影」專欄。該專欄提供各類電影之簡介、演員、導演、上映時間等資訊。歡迎讀者踴躍投稿。

### 東方普慶

本報為方便讀者了解各類普慶活動，特設「東方普慶」專欄。該專欄提供各類普慶活動之簡介、時間、地點等資訊。歡迎讀者踴躍投稿。

### 天十一第

本報為方便讀者了解各類天十一活動，特設「天十一第」專欄。該專欄提供各類天十一活動之簡介、時間、地點等資訊。歡迎讀者踴躍投稿。

### 長江實業集團宣佈

本報為方便讀者了解長江實業集團之發展，特設「長江實業集團宣佈」專欄。該專欄提供長江實業集團之發展現況、未來計劃等資訊。歡迎讀者踴躍投稿。

### 麥理思出任董事

本報為方便讀者了解麥理思之發展，特設「麥理思出任董事」專欄。該專欄提供麥理思之發展現況、未來計劃等資訊。歡迎讀者踴躍投稿。

### 陳家莊

本報為方便讀者了解陳家莊之發展，特設「陳家莊」專欄。該專欄提供陳家莊之發展現況、未來計劃等資訊。歡迎讀者踴躍投稿。







# 確確相機 騰龍 鏡頭

## 贊助

### 分類廣告客戶幸運抽獎

◁ 由二月一日至二月二十九日止 ▷

**凡刊登半個月或晚報分類廣告九元  
贈送抽獎券一張，多刊多送**



**RICOH**

**TAMRON**

**頭獎壹名**

RICOH KR-5 SLR CAMERA  
騰龍單鏡反光相機  
TAMRON ADAPTALL BBAR  
35-BOUM F2.8-3.5 MARCO ZOOM  
原裝快速對焦微距和鏡頭

梓值 HK\$ 2,088.00

**特別獎伍名**

各牌單鏡 35 EF 內藏閃燈  
補強 35 米度相機之部

原部價值 HK\$ 488.00

用騰確單鏡光鈎準確

選騰龍佳作入沙龍

# 日讀者 惠刊廣告

# 超過百萬 收效宏大

抽獎公佈日期：三月五日

大星入貨  
有  
限

置富特平售

誠實可靠  
租賃均可  
潘亮公司

西環山街  
大生棧  
信人

元明石屋  
近

東主  
出

仁寶大廈  
九龍

電門洋樓  
新大

尖沙咀  
舖連地庫售

旺角舖售  
新

西貢望海  
新

大單邊舖  
新

[illegible][illegible]

**中聯** 運輸公司  
 5-6351574 5-627922  
 3-333532 3-333560  
 3-632345 3-628647

**幸運**  
 3-707036 5-704084  
 3-708019 5-705074

**鴻**  
 3-707036 5-704084  
 3-708019 5-705074

**永勝**  
 8184380 848787  
 498193 485125  
 806509 818064

**之誠**  
 3-707036 5-704084  
 3-708019 5-705074

**群**  
 3-707036 5-704084  
 3-708019 5-705074

**染精**  
 紗布仔牛  
 40時最速洗成

**僱女點鐘**  
 限惠①八服服務  
 公慈②至務餐宿  
 司服③六確作通  
 務④時一推港滄  
 有⑤流電九

**奇菲**  
 可接滿  
 4-624455 6154351

**女傭中心**  
 招工傭人 技藝豐富  
 401761 549616

**利菲**  
 何以發利  
 2221300

**寶光**  
 453101 455111

**華僑日報**  
 本報分銷處  
 大宇四個 每天六元  
 小宇廿四個  
**本報擴大廣告服務**  
**設代收廣告處**











### 紐西蘭交響樂團水平高

李錦麗

紐西蘭交響樂團，有別於一般交響樂團，其演奏水平，實屬罕見。該團由紐西蘭著名音樂家指揮，演奏風格獨特，技巧精湛。在最近的演出中，該團演奏了多首古典名曲，獲得觀眾的一致好評。指揮家對樂隊的掌控力極強，樂隊成員的演奏也極為默契。該團的演出不僅注重音樂的表現力，還非常注重與觀眾的互動，使得演出氛圍非常熱烈。

### 「哥倫布」演出形式

香港演員可以借鑒



「哥倫布」演出形式，在香港演員中可以借鑒。該劇的演出形式非常新穎，將歷史背景與現代戲劇元素相結合，使得觀眾能夠更直觀地感受到劇情的張力。演員們的表演也非常出色，情感投入，動作細膩，為觀眾呈現了一個精彩的舞台世界。

### 泛亞交響樂團

三四月月份音樂會

泛亞交響樂團，將於三四月月份舉行音樂會。該樂團由多位優秀的音樂家組成，演奏風格多樣，涵蓋了多個音樂流派。此次音樂會將演奏多首經典交響曲，展現樂團的實力。演出地點設在著名的音樂廳，屆時將吸引眾多音樂愛好者前往欣賞。



### 小丑表演

胡一雅

小丑表演，胡一雅。小丑是舞台表演中不可或缺的角色，他們的表演充滿了幽默和喜感。胡一雅的小丑表演風格獨特，動作誇張，表情豐富，能夠迅速吸引觀眾的注意力。他的表演不僅為觀眾帶來了歡樂，也展現了小丑這一職業的魅力。

### 香港藝術節各項活動

香港中樂團與李康淑

香港藝術節各項活動，香港中樂團與李康淑。此次藝術節將舉辦多項精彩活動，包括音樂會、戲劇表演等。香港中樂團將演奏多首中國傳統名曲，展現中國音樂的博大精深。李康淑也將帶來精彩的獨唱表演，為觀眾帶來不一樣的聽覺享受。

### 各國民族舞蹈

粵劇「鐵馬銀槍」

各國民族舞蹈，粵劇「鐵馬銀槍」。此次藝術節還將展示各國的民族舞蹈，讓觀眾了解不同文化的藝術魅力。此外，粵劇「鐵馬銀槍」也將作為重點節目之一，展現粵劇的獨特魅力。該劇情節動人，唱腔優美，是粵劇中的經典之作。

#### 新屋介紹

高士打道新屋，環境優美，交通便利，適合自住或投資。

#### 北角區

北角區新屋，交通便利，設施齊全，是您理想的家。

#### 灣仔區

灣仔區新屋，環境優雅，交通便利，是您理想的家。

#### 大坑道

大坑道新屋，環境優美，交通便利，是您理想的家。

#### 大坑道

大坑道新屋，環境優美，交通便利，是您理想的家。

#### 大坑道

大坑道新屋，環境優美，交通便利，是您理想的家。

#### 堅尼地城海旁 | 珍珠閣 | 尚餘少量單位發售

高級住宅 材料上成 即將入伙 無需裝修

#### 旺角大南街18至22號 | 泰安閣 | 現貨洋樓發售

年期長久 交通便利 設備齊全 建築面積 由487 至554 呎

#### 招租

招租：旺角區、九龍區、新界區、大坑道、大坑道、大坑道。

#### 招租

招租：旺角區、九龍區、新界區、大坑道、大坑道、大坑道。

#### 招租

招租：旺角區、九龍區、新界區、大坑道、大坑道、大坑道。

#### 恒生銀行信託有限公司

代理物業租售

出售(香港區) 出售(九龍區) 招租

香港：中環77號2樓 電話：5-255011

九龍：彌敦道618號7樓 電話：3-314411